- * Dependendo do software instalado ou do operador ou país, algumas das descrições neste manual podem não corresponder ao seu telefone.
- * Dependendo do seu país, o seu telefone e acessórios podem parecer diferentes das ilustrações neste manual.

SAMSUNG ELECTRONICS



World Wide Web http://www.samsungmobile.com Printed in Korea Code No.:GH68-08042A Portuguese. 10/2005. Rev. 1.0



SGH-X200 Manual do Utilizador



Precauções de segurança importantes

O não cumprimento poderá revelar-se perigoso ou ilegal.

Conduza sempre com segurança

Não utilize o telemóvel enquanto estiver a conduzir; estacione o veículo primeiro.

Desligar o telefone durante o reabastecimento de combustível

Não utilize o telefone no posto de abastecimento (estação de serviço) ou próximo de combustíveis ou químicos.

Desligar o telefone num avião

Os telefones móveis podem causar interferências. A utilização do telefone em aviões não só é ilegal como perigosa.

Desligar o telefone junto de todos os equipamentos médicos

Os hospitais ou os locais de assistência médica podem utilizar equipamento sensível a energia de RF externa. Obedeça a quaisquer regulamentos ou normas em vigor.

Interferências

Todos os telefones móveis encontram-se sujeitos a interferências, o que pode prejudicar o respectivo desempenho.

Regulamentos especiais

Cumpra os regulamentos em vigor e desligue sempre o telefone nos locais em que a sua utilização seja proibida e nos locais em que possa causar interferências ou ser perigoso.

Resistência à água

O telefone não é resistente à água. Mantenha-o seco.

Utilização sensata

Utilize-o apenas na posição normal (junto ao ouvido). Evite tocar, sem necessidade, na antena quando o telefone se encontrar ligado.

Chamada de emergência

Forneça todas as informações necessárias da forma mais exacta possível. Não desligue a chamada até que lhe digam para o fazer $\bigcirc \gamma$.

Manter as crianças pequenas afastadas do telefone

Mantenha o telefone e todos os componentes incluindo os acessórios fora do alcance das crianças.

Acessórios e baterias

Utilize apenas acessórios e baterias aprovados pela Samsung. A utilização de acessórios não autorizados pode danificar o telefone e ser perigosa.



- Risco de explosão se substituir por uma bateria de tipo incorrecto.
- Elimine as baterias usadas de acordo com as instruções do fabricante.

Assistência qualificada

O telefone deve ser reparado apenas por pessoal de assistência qualificado.

Para obter informações de segurança mais detalhadas, consulte "Informações sobre saúde e segurança" na página 67.



Sobre este Manual

Este Manual do Utilizador fornece-lhe todas as instruções necessárias para utilizar o telefone. Para aprender rapidamente as operações básicas do telefone, consulte "Como começar" e "Utilizar as funções avançadas do telefone."

Neste manual, aparecem os seguintes ícones de indicação:

- Indica que é necessário prestar atenção às informações relacionadas com a segurança e as funções do telefone.
- Indica que é possível obter mais informações acerca da página indicada.
- Indica que necessita de premir as teclas de navegação para se deslocar até à opção especificada e, em seguida, seleccioná-la.
- [] Indica uma tecla do telefone. Por exemplo, [ok/i]
- Indica uma tecla de função, cuja função é apresentada no ecrã do telefone. Por exemplo, < Menu >

· Operação de Banda tripla

Utilize o telefone em redes GSM mundiais, em qualquer banda 900, 1800, e 1900.

Funções especiais do telefone

 Concepção simples e compacta com Intenna

A poderosa tecnologia intenna da Samsung permite efectuar uma chamada com a melhor qualidade, sem o incómodo de uma antena externa.



IrDA

Envie e receba dados da Lista telefónica através de uma porta de infravermelhos.



Browser Web

Aceda à Web sem fios para obter informações actuais e uma grande variedade de conteúdos multimédia.



Java

Divirta-se com jogos integrados Java™ e faça a transferência de novos jogos.



Lista telefónica

Guarde números de telefone de casa, do escritório ou do telemóvel nos seus contactos.

 Serviço de Mensagens Multimédia (MMS)
 Envie e receba mensagens MMS com combinação de texto, imagens e sons.



Calendário e lista de tarefas

Mantenha-se a par da sua agenda e tarefas diárias e mensais.



Alarme

Utilize o telefone como um alarme para despertar de manhã ou avisá-lo sobre um evento.



Calculadora

Permite efectuar cálculos básicos e conversões cambiais.



Gravador de voz

Grave memorandos ou sons.



Desembalar 6	5
O seu telefone	5
Botões, funções e localizações	
Como começar	7
Os primeiros passos para utilizar o telefone	
Instalar e carregar o telefone Ligar ou desligar Teclas e visor Aceder às funções dos menus 17 Personalizar o seu telefone 12 Efectuar/Atender chamadas 14	9
Utilizar as funções avançadas do telefone 14	4
Comece pelos jogos, Web, mensagens e outras funções especiais.	_
Jogos 14 Navegar na Web 15	-

Utilizar a Lista telefónica	
Enviar mensagensVer mensagens	
Introduzir texto	20
Modo ABC, T9, Numérico e de Símbolos	
Funções de chamada	23
Funções de chamada avançadas	
Funções dos menus	28
Todas as opções de menu apresentadas	
Resolução de problemas	65
Ajuda e necessidades pessoais	
Informações sobre saúde e segurança	67
Índice remissivo	74

Descrição geral das funções dos menus

Para aceder ao modo Menu, prima < Menu> no modo inactivo.

1	SIM AT	▶ p. 28
2	Registo de chamadas	▶ p. 29
1	Chamadas não atendidas	▶ p. 29
2	Chamadas recebidas	▶ p. 29
3	Chamadas efectuadas	▶ p. 29
	Apagar tudo	▶ p. 29
	Tempo da chamada	▶ p. 30
6	Custo da chamada*	▶ p. 30
_		P. 00
3	Serviços de rede	▶ p. 31
3		<u> </u>
	Serviços de rede Desvio de chamadas	▶ p. 31
1	Serviços de rede Desvio de chamadas Barramento de chamadas	▶ p. 31 ▶ p. 31 ▶ p. 31
1 2	Serviços de rede Desvio de chamadas Barramento de chamadas	▶ p. 31
1 2	Serviços de rede Desvio de chamadas Barramento de chamadas Chamada em espera Selecção de rede	 ▶ p. 31 ▶ p. 31 ▶ p. 31 ▶ p. 32
1 2 3 4	Serviços de rede Desvio de chamadas Barramento de chamadas Chamada em espera Selecção de rede ID do chamador	 ▶ p. 31 ▶ p. 31 ▶ p. 31 ▶ p. 32 ▶ p. 32

4	Definições de som	▶ p. 34
1	Tom de toque	▶ p. 34
2	Volume de toque	▶ p. 34
3	Tipo de alerta	▶ p. 34
4	Som das teclas	▶ p. 34
5	Tom de mensagem	▶ p. 34
6	Alerta durante chamada	▶ p. 35
7	Som da tampa	▶ p. 35
	Ligar/Desligar	▶ p. 35
9	Tons extra	▶ p. 35
5	Mensagens	▶ p. 36
1	Mensagens de texto	▶ p. 36
2	Mensagens multimédia	▶ p. 41
3	Mensagens de difusão	▶ p. 46

	Entretenimento	▶ p. 46
2 3 4 5	Browser WAP Jogos Sons Imagens Apagar tudo Estado da memória	 p. 46 p. 49 p. 50 p. 50 p. 50 p. 51
7	Agenda	▶ p. 51
2 3 4 5 6	Alarme Calendário Hora e data Calculadora Lista de tarefas Memo de voz Cámbio	 ▶ p. 51 ▶ p. 52 ▶ p. 53 ▶ p. 53 ▶ p. 53 ▶ p. 54 ▶ p. 55

6	8	Lista telefónica	▶ p. 56
ò	1	Procurar	▶ p. 56
9		Nova entrada	▶ p. 57
)	3	Procurar grupo	▶ p. 57
)	4	Editar grupo	▶ p. 57
) I	5	Marcação rápida	▶ p. 58
ı		Apagar tudo	▶ p. 58
1	7	Estado da memória	▶ p. 59
Ш	8	SDN*	▶ p. 59
1 2 3	9	Definições do telefone	▶ p. 59
3	1	Activar	▶ p. 59
3		infravermelhos	
1		Definições do visor	▶ p. 61
1 5		Definições do visor Saudação	▶ p. 61 ▶ p. 62
	3 4	Saudação Número próprio	
	3 4 5	Saudação Número próprio Idioma	 p. 62 p. 62 p. 62 p. 62
	3 4 5	Saudação Número próprio Idioma Segurança	▶ p. 62 ▶ p. 62
	3 4 5	Saudação Número próprio Idioma Segurança	 p. 62 p. 62 p. 62 p. 62

9 Repor definições

^{*} Surge apenas se suportado pelo cartão SIM.

Desembalar

Certifique-se de que a embalagem contém todos os itens indicados



Pode obter os diversos acessórios através de um representante Samsung local.



Os itens fornecidos com o telefone e os acessórios que foram obtidos através do seu representante Samsung podem variar, dependendo do seu país ou operador.

O seu telefone

Botões, funções e localizações



Como começar

Os primeiros passos para utilizar o telefone

Informações sobre o cartão SIM

Quando subscrever os serviços de uma rede celular, élhe fornecido um cartão SIM (Módulo de Identificação do Subscritor) já carregado com os dados sobre o tipo de serviço subscrito, como o PIN e quaisquer outros serviços opcionais disponíveis.

Instalar e carregar o telefone

Retire tampa da bateria.



Se o telefone já estiver ligado, desligue-o primeiro, mantendo premida a tecla [].

2 Insira o cartão SIM.



Certifique-se de que os contactos dourados no cartão ficam virados para baixo no telefone.

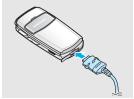
3 Instale a bateria.



4 Substitua a tampa.



Ligue o adaptador de viagem ao telefone.



Ligue o adaptador a uma tomada de parede CA padrão.

Como comecar

- Quando o telefone estiver completamente carregado (o ícone da bateria deixa de estar intermitente), desligue o adaptador da tomada.
- 8 Retire o adaptador do telefone.



Indicador de bateria fraca

Quando a bateria está fraca:

- · é emitido um som de aviso,
- a mensagem de bateria fraca é apresentada e
- o ícone de bateria vazia fica intermitente.

Se a carga da bateria ficar demasiado fraca, o telefone desliga-se automaticamente. Recarregue a bateria.

Ligar ou desligar

1. Abra o telefone. 2. Prima e mantenha premida a tecla [♠] para ligar o telefone em locais onde a sua utilização seja proibida. 3. Se necessário, introduza o PIN e prima < OK > . Desligar 1. Abra o telefone.

Jesilyai	1. Abia o telefone.
	 Prima e mantenha premida a tecla [6].

Teclas e visor

Teclas



Executam a função indicada na linha inferior do visor.



No modo inactivo, permite aceder directamente aos seus menus favoritos.

▶ p. 64 No modo Menu, permite percorrer as opções

No modo inactivo, permite iniciar o browser Web.

de menu

No modo Menu, permite seleccionar a opção de menu realçada ou confirmar a acção.

Efectua ou atende uma chamada.

No modo inactivo, recupera os últimos números marcados, não atendidos ou recebidos.

Apaga caracteres do visor. No modo Menu, permite regressar ao nível de menu anterior.



Termina uma chamada.

Prima sem soltar para ligar ou desligar o telefone.

No modo Menu, cancela a introdução de dados e o telefone regressa ao modo inactivo.



Permite introduzir números, letras e alguns caracteres especiais.

No modo inactivo, prima e mantenha premida a tecla [1] para aceder ao servidor do correio de voz. Prima e mantenha premida a tecla [0] para introduzir um indicativo internacional



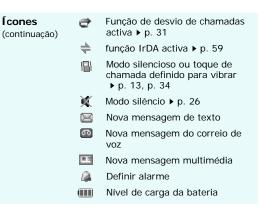
Permite introduzir caracteres especiais. No modo inactivo, prima e mantenha premida a tecla [#] para activar ou desactivar o modo silencioso. Prima e mantenha premida a tecla [*] para inserir um espaco entre os números.



Permite ajustar o volume do telefone. No modo inactivo, permite regular o volume do som do teclado.

Visor

Esquema Y」で回せき回回4回に **Ícones** são apresentados vários icones. Texto e gráficos permite visualizar mensagens, instruções e quaisquer informações introduzidas Indicadores de teclas Menu Contac. de função indica as funções atribuídas actualmente às duas teclas de função. **Ícones** Intensidade do sinal recebido Tail Chamada em curso Fora da área de serviço; não não pode efectuar nem receber chamadas Rede GPRS Roaming



Aceder às funções dos menus

Utilizar a teclas de função

As funções destas teclas variam de acordo com a funcionalidade que está a utilizar. A linha inferior do visor indica a sua função actual.



Prima a tecla de função esquerda para aceder ao modo Menu.

Prima a tecla de função direita para aceder ao menu Lista telefónica.

Seleccionar uma opção

- 1. Prima a tecla de função apropriada.
- Prima as teclas de Navegação para deslocar-se para a opção anterior ou sequinte.
- Prima < Seleccionar>, < OK> ou [ox/i] para confirmar a função visualizada ou a opção realcada.
- 4. Para sair, seleccione um dos seguintes métodos:
 - Prima < 5 > ou [C] para avançar um nível.
 - Prima [] para regressar ao modo inactivo.

Utilizar atalhos

Prima a tecla numérica correspondente à opção pretendida.

Personalizar o seu telefone

Idioma do visor

- No modo inactivo, prima
 Menu> e seleccione
 Definições do telefone →
 I dioma.
- 2. Seleccione um idioma.

Melodia e volume do toque de chamada

- No modo inactivo, prima
 <Menu> e seleccione
 Definições de som → Tom de toque.
- 2. Seleccione um tom de toque.
- 3. Seleccione Volume de toque.
- 4. Ajusta o nível do volume.
- 5. Prima < **OK** > .

I magem de fundo do modo inactivo

É possível definir uma imagem de fundo para o ecrã inactivo.

- No modo inactivo, prima
 Menu> e seleccione
 Definições do telefone →
 Definições do visor →
 Imagem de fundo → Lista de imagens de fundo.
- 2. Seleccione a imagem pretendida.
- Prima < Seleccionar >.

Atalhos dos menus

Pode definir as teclas de Navegação como atalhos para aceder ao seus menus favoritos.

- No modo inactivo, prima <Menu> e seleccione Definições do telefone → Atalho.
- 2. Seleccione uma tecla.
- Seleccione o menu que irá ser atribuído à tecla.

Modo silencioso

Pode colocar o telefone no Modo silencioso para evitar incomodar outras pessoas com os sons do seu telefone.

Prima e mantenha premida a tecla [#] no modo inactivo.

Bloquear telefone

É possível proteger o telefone contra qualquer utilização não autorizada através de um código. Quando ligar o telefone, ser-lhe-á solicitado um código.

- No modo inactivo, prima
 <Menu> e seleccione
 Definições do telefone →
 Segurança → Alterar código.
- Introduza o código predefinido, 00000000 e prima < OK >.
- Introduza um novo código de 4 a 8 dígitos e prima < OK >.
- Introduza novamente o novo código e prima < OK >.
- 5. Seleccione **Bloquear telefone**.
- Seleccione Activar.
- 7. Introduza o código e prima < **OK** >.

Efectuar/Atender chamadas

Efectuar chamadas

- Introduza um indicativo da área e um número de telefone.
- 2. Prima [>].
- Para terminar a chamada, prima [].

Atender chamadas

- Quando o telefone tocar, prima [⁻╮].
- Para terminar a chamada, prima [].

Ajustar o volume durante uma chamada

Prima [▲/▼].

Utilizar as funções avançadas do telefone

Comece pelos jogos, Web, mensagens e outras funções especiais.

Jogos

Inicie um jogo

- No modo inactivo, prima
 Menu> e seleccione
 Entretenimento → Jogos → um jogo.
- 2. Seleccione **START GAME**.
- Seleccione um modo de jogo ou prima qualquer tecla para iniciar o jogo.

Jogar BubbleSmile

- 1. Prima as teclas de Navegação para mover a selecção.
- Prima [1] ou [3] para criar uma linha horizontal ou vertical de três bolhas idênticas.

Jogar Fun2Link

- Prima as teclas de Navegação para mover a selecção para a posição com a qual pretende ligar o tubo.
- Prima [ok/i] para inserir um tubo.
- 3. Repita até completar o pipeline.

Navegar na Web

Ao utilizar um browser Web integrado, pode aceder facilmente à Web sem fios para receber uma variedade de informações e serviços actualizados e para transferir conteúdos da Web

Iniciar o browser Web

No modo inactivo, prima [ok/i].

Navegar na Web

- Para percorrer os itens do browser, prima [Para cima] ou [Para baixo].
- Para seleccionar um item, prima [ok/i].
- Para regressar à página anterior, prima [C].
- Para aceder às opções do browser, prima e mantenha premida a tecla [*].

Utilizar a Lista telefónica

Adicionar uma entrada

À memória do telefone:

- No modo inactivo, introduza o número de telefone e prima <Guardar>.
- 2. Seleccione um tipo de número.
- 3. Seleccione **Telefone**.
- 4. Introduza um nome e prima <**OK**>.
- Prima < OK > para guardar a entrada.

Ao cartão SIM:

- No modo inactivo, introduza o número de telefone e prima <Guardar>.
- 2. Seleccione um tipo de número.
- Seleccione SIM.

- 4. Introduza um nome e prima < **OK** >.
- Prima < OK > para guardar a entrada.

Localizar uma entrada

- No modo inactivo, prima < Contac. > e seleccione Procurar.
- Seleccione uma entrada.
- Seleccione um número e prima
 [] para marcar ou prima
 Opções > para aceder às opções.

Enviar mensagens

Enviar uma mensagem de texto (SMS)

- No modo inactivo, prima
 <Menu> e seleccione
 Mensagens → Mensagens de texto → Criar.
 - Introduza o texto da mensagem.
 - Prima < Opções> e seleccione Guardar e enviar ou Enviar apenas.
 - Se seleccionou Guardar e enviar, seleccione uma localização na memória.
 - Introduza um número de destino e prima < OK >.

Enviar uma mensagem multimédia (MMS)

- No modo inactivo, prima
 <Menu> e seleccione
 Mensagens → Mensagens
 multimédia → Criar.
- Introduza o assunto da mensagem e prima < OK>.
- Seleccione Adicionar aquí e adicione o conteúdo da mensagem.
- Quando terminar, prima < Opções > e seleccione Enviar.
- 5. Seleccione um tipo de destino.
- Seleccione um Número de telefone, Endereço de e-mail ou Contactos.

Enviar uma mensagem multimédia (MMS) (continuação)

- Introduza um número de destino ou endereço, ou seleccione um número da Lista telefónica e prima < OK>.
- Para adicionar outros destinos, seleccione Adicionar destino e repita a partir do passo 6.
- Para adicionar outros tipos de destinos, prima < 5 > e repita a partir do passo 5.
- Quando terminar, seleccione Enviar mensagem.

Ver mensagens

Ver uma mensagem de texto

Quando aparecer uma notificação:

- 1. Prima <**Ver**>.
- 2. Seleccione a mensagem na Caixa de entrada.

A partir da Caixa de entrada:

- No modo inactivo, prima
 <Menu> e seleccione
 Mensagens → Mensagens de texto → Caixa de entrada.
- 2. Seleccione uma mensagem.

Ver uma mensagem multimédia

Quando aparecer uma notificação:

- 1. Prima <**Ver**>.
- Prima < Opções > e seleccioneObter.
- 3. Seleccione a mensagem na Caixa de entrada.

A partir da Caixa de entrada:

- No modo inactivo, prima
 <Menu> e seleccione
 Mensagens → Mensagens
 multimédia → Caixa de entrada.
- 2. Seleccione uma mensagem.

Introduzir texto

Modo ABC, T9, Numérico e de Símbolos

É possível introduzir texto para algumas funções como Mensagens, Lista telefónica ou Agenda, utilizando o modo ABC, T9, Numérico e de Símbolos.

Alterar o modo de introdução de texto

O indicador do modo de introdução de texto é apresentado quando o cursor está num campo de texto.



Prima a tecla de função direita para alterar o modo de introdução:

modo ABC

- III: modo T9
- merico
- Nenhum: modo de Símbolos

Utilizar o modo ABC

Prima a tecla apropriada até que o carácter pretendido seja apresentado no ecrã.

	Caracteres pela ordem de apresentação		
Tecla	Maiúsculas	Minúsculas	
1	. , - ? ! @: () / 1	_	
2	А В С 2 Ä Å Æ Ç Г	abc2àäåæΓ	
3	D E F 3 É Δ Φ	d e f 3 è é Φ	
4	G H I 4 Θ Ψ	ghi4ìΨ	
5	JKL5 A	j k l 5 Λ	
6	MNO6ÑØÖö	mno6ñøòö	
7	PQRS7ΠΣΞ	рqrs7βΣΞ	
8	TUV8Üü	tuv8ùü	
9	W X Y Z 9 Ω	w x y z 9 Ω	
0	espaço + = < > \in £ \$	% & ¥ ¤ 0	

(Criar uma mensagem SMS com a codificação Unicode)

Sugestões para utilizar o modo ABC

- Para introduzir a mesma letra duas vezes ou para introduzir uma letra diferente com a mesma tecla, aguarde que o cursor se desloque automaticamente para a direita ou prima [Direita]. Em seguida, introduza a próxima letra.
- Prima [#] para inserir um espaço.
- Prima [*] para alternar entre maiúsculas e minúsculas. Estão disponíveis maiúscula inicial (III), Tudo em maiúsculas (IIII) e minúsculas (IIII).
- Prima as teclas de Navegação para mover o cursor.
- Prima [C] para apagar os caracteres um a um.
 Prima e mantenha premida a tecla [C] para limpar o visor.
- Dependendo do país, pode ser possível aceder a um modo de introdução para o seu idioma específico, premindo [*].

Utilizar o modo T9

O modo de introdução assistida de texto T9 permitelhe introduzir qualquer carácter premindo cada tecla uma única vez.

Introduzir uma palavra no modo T9

- 1. Prima [2] a [9] para introduzir palavras. Prima cada tecla uma vez por cada letra.
 - Por exemplo, prima [6], [5] e [2] para introduzir *Ola* no modo T9
 - T9 pressupõe a palavra que pretende escrever e que pode ser alterada cada vez que premir uma tecla.
- 2. Escreva a palavra completa antes de editar ou apagar caracteres.
- Se a palavra for apresentada correctamente, avance para o passo 4. Caso contrário, prima [0] para visualizar as opções de palavras alternativas para as teclas que premiu.
 - Por exemplo, para Oco e Nao utilize [6], [2] e [6].
- 4. Prima [#] para inserir um espaço e introduzir a palavra seguinte.

Sugestões para utilizar o modo T9

- Prima [1] para introduzir um ponto final ou apóstrofes automaticamente.
- Prima [*] para alternar entre maiúsculas e minúsculas. Estão disponíveis maiúscula inicial (III), Tudo em maiúsculas (IIII) e minúsculas (IIII).
- Prima [Esquerda] ou [Direita] para deslocar o cursor.
- Prima [C] para apagar os caracteres um a um.
 Prima e mantenha premida a tecla [C] para limpar o visor.

Adicionar uma palavra nova ao dicionário do modo T9

Esta função pode não estar disponível para alguns idiomas.

- 1. Introduza a palavra que pretende adicionar.
- Prima [0] para visualizar palavras alternativas ao premir as teclas. Quando não existirem mais palavras alternativas, é apresentado Adiciona na linha inferior

- 3. Prima < Adiciona >.
- Introduza a palavra pretendida, utilizando o modo ABC e prima < OK >.

Utilizar o modo Numérico

O modo Numérico permite a introdução de números.

Prima as teclas correspondentes aos dígitos pretendidos.

Utilizar o modo de Símbolos

O modo de Símbolos permite inserir símbolos.

Para	Prima
ver mais símbolos	[Para cima] ou [Para baixo].
seleccionar um símbolo	a tecla numérica correspondente.
apagar símbolo(s)	[C].
introduzir símbolo(s)	< OK >.

Funções de chamada

Funções de chamada avançadas

Efectuar uma chamada

- No modo inactivo, introduza o indicativo da área e o número de telefone.
- 2. Prima [].



- Prima [C] para apagar o último dígito ou prima e mantenha premida a tecla [C] para limpar totalmente o visor. Pode mover o cursor para editar um dígito incorrecto.
- Prima e mantenha premida a tecla [*] para inserir uma pausa entre os números.

Efectuar uma chamada internacional

- No modo inactivo, prima e mantenha premida a tecla [0]. Aparece o carácter +.
- Introduza o indicativo de país e de área e o número de telefone e, em seguida, prima [~].

Remarcar números recentes

- No modo inactivo, prima [] para visualizar a lista de números recentes.
- Percorra a lista até encontrar o número pretendido e prima [].

Efectuar uma chamada a partir da Lista telefónica

Após guardar um número na Lista telefónica, pode marcá-lo, seleccionando-o na Lista telefónica. ▶ p. 56 Também é possível utilizar a função de marcação rápida para atribuir os números chamados com mais frequência a teclas numéricas específicas. ▶ p. 58

Marcar um número a partir da memória do telefone

- No modo inactivo, prima e mantenha premida a tecla [0]. Aparece um +.
- Introduza o número da localização para o número de telefone pretendido e prima [#].
- 3. Prima [Para cima] ou [Para baixo] para percorrer outros números.

Funções de chamada

Prima < Marcar > ou [↑] para marcar o número pretendido.

Marcar um número a partir do cartão SIM

- No modo inactivo, introduza o número da localização para o número de telefone pretendido e prima [#].
- Prima [Para cima] ou [Para baixo] para percorrer outros números.
- Prima < Marcar > ou [↑] para marcar o número pretendido.

Terminar uma chamada

Feche o telefone ou prima [].

Atender uma chamada

Quando recebe uma chamada, o telefone toca e é apresentada uma imagem relativa à chamada recebida.

Prima < Aceitar > ou [] para atender a chamada.

Sugestões para atender uma chamada

- Quando a opção Tampa activa estiver activa, basta premir o telefone. ▶ p. 64
- Prima < Rejeitar > ou [] para rejeitar uma chamada.

Ver as chamadas não atendidas

Se tiver chamadas não atendidas, o ecrá apresenta o número de chamadas não atendidas.

- 1. Prima < Ver>.
- Se necessário, percorra as chamadas não atendidas.
- 3. Prima [>] para marcar o número pretendido.

Utilizar o auricular

Utilize o auricular para efectuar ou atender chamadas sem segurar o telefone.

Ligue os auriculares à tomada localizada no lado esquerdo do telefone.

O botão do auricular funciona conforme indicado em baixo:

Para	Prima
remarcar a última chamada	o botão duas vezes.
atender uma chamada	sem soltar o botão.
terminar uma chamada	sem soltar o botão.

Opções disponíveis durante uma chamada

Pode aceder a várias funções durante uma chamada.

Ajustar o volume durante uma chamada

Utilize $[{\tt A}/{\P}]$ para ajustar o volume do auscultador durante a chamada.

Prima [▲] para aumentar o nível do volume e [▼] para diminuir o nível do volume.

Colocar uma chamada em espera/ Recuperar

Prima **<Espera>** ou **<Recup.>** para colocar a chamada em espera ou recuperar a chamada.

Efectuar uma segunda chamada

É possível efectuar outra chamada se a rede assim o suportar.

- Prima < Espera> para colocar a chamada em espera.
- 2. Efectue a segunda chamada do modo habitual.
- 3. Prima **<Alternar**> para alternar entre as chamadas.
- Prima < Opções > e seleccione Term cham espera para terminar a chamada em espera.
- 5. Para terminar a chamada em curso, prima [76].

Atender uma segunda chamada

Pode atender uma chamada, se a rede assim o suportar e se tiver activado a função de chamada em espera. ▶ p. 32

- Prima [~] para atender a chamada. A primeira chamada é colocada em espera automaticamente.
- Prima < Alternar > para alternar entre as chamadas.
- Prima < Opções > e seleccione Term cham espera para terminar a chamada em espera.
- 4. Para terminar a chamada em curso, prima [6].

Utilizar a função de Alta voz

Utilize o telefone como altifalante para falar e ouvir com o telefone a uma curta distância.

Prima **Opções**> e seleccione **Alta voz ligado/ Normal**.

Transferir chamadas

Se for suportado pela rede, pode transferir a chamada actualmente activa para um chamador em espera.

Com esta opção, os dois chamadores podem comunicar entre si, mas a sua chamada é desligada.

Prima < Opções > e seleccione Transferir.

Utilizar as funções dos menus

Prima < Opções > e seleccione Menu.

Desligar o microfone (modo Silêncio)

Pode desligar temporariamente o microfone do telefone para que a pessoa com quem está a falar não o possa ouvir.

Prima < Opções > e seleccione Fechado ou Aberto.

Silenciar ou activar o tom das teclas

Pode activar ou desactivar os tons das teclas.

Prima **Opções**> e seleccione **Teclas s/som** ou **Teclas c/som**.



Para comunicar com atendedores de chamadas ou sistemas telefónicos computorizados, a opção Teclas c/som deve ser seleccionada.

Enviar uma sequência de tons DTMF

Os tons duplos de multifrequência (DTMF) são os tons utilizados nos telefones para a marcação por tons.

Pode enviar tons DTMF como um grupo após introduzir o número que pretende enviar ou obter um número a partir da Lista telefónica. Esta função é útil para a introdução de palavras-passe ou números de conta quando utilizar um sistema automático, como um servico bancário.

- Quando estiver ligado ao sistema de serviços remotos, prima < Opções > e seleccione Enviar DTMF.
- Introduza o número que pretende enviar e prima < OK >.

Utilizar a Lista telefónica

Pode aceder ao menu **Lista telefónica** para localizar ou guardar entradas. ▶ p. 56

Prima < Opções > e seleccione Lista telefónica.

Efectuar chamadas de conferência

Utilize esta função para permitir que um máximo de seis pessoas participem numa chamada de conferência.

O seu operador tem de suportar chamadas de conferência para conseguir utilizar esta função.

Iniciar uma chamada de conferência

- 1. Ligue ao primeiro participante.
- Ligue ao segundo participante. A primeira chamada é colocada em espera automaticamente.
- Prima < Opções> e seleccione Aderir. O primeiro participante é adicionado à chamada de conferência.
- 4. Se assim o desejar, ligue a outra pessoa ou atenda uma chamada recebida.
- Prima < Opções > e seleccione Aderir.
- 6. Repita os passos 4 e 5 conforme necessário.

Conversar em privado com um dos participantes

- Prima < Opções > e seleccione Seleccionar uma.
- Seleccione um nome ou número a partir da lista de participantes.
- 3. Seleccione Privada.

Pode conversar em privado com essa pessoa, ao mesmo tempo que outros participantes conversam entre si.

 Para regressar à chamada de conferência, prima < Opções> e seleccione Aderir.

Desligar a chamada de um participante

- 1. Prima < Opções > e seleccione Seleccionar uma.
- 2. Seleccione um nome ou número a partir da lista de participantes.
- 3. Seleccione Remover.

É cortada a ligação com o participante, mas a chamada continua activa com os outros participantes.

 Prima [] para terminar a chamada de conferência.

Funções dos menus

Todas as opções de menu apresentadas

SIM AT (Menu 1)

Este menu encontra-se disponível se utilizar um cartão SIM AT que fornece serviços adicionais, como notícias, tempo, desporto, entretenimento e serviços de localização. Os serviços disponíveis dependem dos planos de serviço do seu operador.

Para mais detalhes, consulte as instruções do cartão SIM ou contacte o seu operador.

Para aceder a este menu, prima < Menu > no modo inactivo e seleccione SIM AT.

Registo de chamadas (Menu 2)

Utilize este menu para ver as chamadas marcadas, recebidas ou não atendidas, a duração e o custo das chamadas.

Para aceder a este menu, prima < Menu> no modo inactivo e seleccione Registo de chamadas.

Chamadas não atendidas (Menu 2.1)

Este menu permite visualizar as últimas chamadas que não foram atendidas.

Aceder ao registo de chamadas

- Seleccione o registo de chamada.
- Prima [Para cima] ou [Para baixo] para se deslocar para outro registo de chamada.
- Prima [↑] para marcar ou < Opções > para aceder às opções do registo de chamadas.

Utilizar as opções do registo de chamadas

Quando visualizar os detalhes da chamada, prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções:

- Editar: permite alterar o número do registo de chamada seleccionado.
- Apagar: permite eliminar o registo de chamada seleccionado

Chamadas recebidas (Menu 2.2)

Este menu permite visualizar as últimas chamadas recebidas.

Chamadas efectuadas (Menu 2.3)

Este menu permite visualizar as últimas chamadas efectuadas.

Apagar tudo (Menu 2.4)

Utilize este menu para eliminar todos os registos de cada tipo de chamada.

 Prima [ox/t] para seleccionar os tipos de chamadas a eliminar.

Funcões dos menus

- 2. Prima < Apagar > .
- Prima < Sim > duas vezes para confirmar a eliminação.

Tempo da chamada (Menu 2.5)

Este menu permite visualizar o registo de duração das chamadas efectuadas e recebidas. O tempo real facturado pelo operador pode variar.

- Tempo da última chamada: permite verificar a duração da última chamada.
- Total efectuadas: permite verificar a duração total de todas as chamadas efectuadas.
- Total recebidas: permite verificar a duração total de todas as chamadas recebidas.
- Repor temporizadores: permite repor os temporizadores de chamadas. É necessário introduzir o código do telefone.
 - O código está predefinido para **00000000**. É possível alterar este código. ▶ p. 63

Custo da chamada (Menu 2.6)

Esta função de rede permite-lhe visualizar o custo das chamadas. Este menu está apenas disponível se o seu cartão SIM suportar esta função. Tenha em atenção que esta função não deve ser utilizada para efeitos de facturação.

- Custo da última chamada: permite verificar o custo da última chamada.
- Custo total: verifica o custo total de todas as suas chamadas. Se o custo total exceder o custo máximo definido em Definir custo máximo, tem de repor o contador antes de efectuar outra chamada.
- Custo máximo: permite verificar o limite do custo máximo definido em Definir custo máximo.
- Repor contadores: permite repor os contadores de custos.
- **Definir custo máximo**: permite definir o custo máximo autorizado para as suas chamadas.
- Preço/Unidade: permite definir o preço por unidade que é aplicado quando o custo das suas chamadas é calculado.

Serviços de rede (Menu 3)

Utilize este menu para aceder aos serviços de rede. Se os pretender utilizar, deve contactar o seu operador para saber se estão disponíveis e subscrevê-los.

Para aceder a este menu, prima < Menu> no modo inactivo e seleccione Serviços de rede.

Desvio de chamadas (Menu 3.1)

Este serviço de rede reencaminha as chamadas recebidas para o número de telefone que especificar.

- 1. Seleccione uma opção de desvio de chamada:
 - Desviar sempre: permite desviar todas as chamadas.
 - Ocupado: permite desviar as chamadas se tiver outra chamada em curso
 - Sem resposta: permite desviar as chamadas se não atender o telefone.
 - Não disponível: permite desviar as chamadas quando não estiver num local coberto pela rede do operador ou quando o telefone estiver desligado.

- Cancelar tudo: permite cancelar todas as opções de desvio de chamadas.
- 2. Seleccione o tipo de chamadas a serem desviadas.
- Para activar o desvio de chamadas, prima Activar>

Caso contrário, prima **Opções**> e seleccione **Remover**

- Introduza o número para o qual pretende desviar as chamadas e prima < OK>.
- Se seleccionou Sem resposta, seleccione o período de tempo que a rede aguarda antes de desviar uma chamada e prima < Seleccionar>.

Barramento de chamadas (Menu 3.2)

Este serviço de rede permite-lhe limitar as chamadas.

- Seleccione uma opção de barramento de chamadas:
 - Todas as efectuadas: bloqueia todas as chamadas efectuadas.
 - Internacionais: permite bloquear as chamadas internacionais.

- Internacionais excepto origem: se estiver no estrangeiro, apenas podem ser efectuadas chamadas para esse país ou para o país de origem.
- Todas as recebidas: permite bloquear as chamadas recebidas.
- Recebidas quando no estrangeiro: permite bloquear as chamadas recebidas quando estiver a utilizar o telefone fora do seu país.
- Cancelar tudo: permite cancelar todas as definições de barramento de chamadas, permitindo efectuar e receber chamadas de modo habitual.
- Alterar código de barramento: permite alterar o código de barramento de chamadas fornecido pelo operador.
- Seleccione o tipo de chamadas que pretende barrar.
- Prima < Activar>. Para desactivar o barramento de chamadas, prima < Desactivar>.
- Introduza o código de barramento de chamadas fornecido pelo operador e prima < OK>.

Chamada em espera (Menu 3.3)

Este serviço de rede informa-o quando alguém tenta contactá-lo durante outra chamada.

- Seleccione o tipo de chamadas às quais a opção de chamada em espera será aplicada.
- Prima < Activar >. Para desactivar as chamadas em espera, prima < Desactivar >.

Selecção de rede (Menu 3.4)

Este serviço de rede permite seleccionar a rede a utilizar de forma automática ou manual quando se encontrar em roaming fora da rede de origem.

Apenas pode seleccionar uma rede diferente da rede de origem se houver um acordo válido de roaming entre os operadores.

- Automática: permite ligar à primeira rede disponível quando estiver em roaming.
- Manual: permite seleccionar a rede pretendida.

ID do chamador (Menu 3.5)

Este serviço de rede permite evitar que o seu número de telefone apareça no ecrã do telefone do destinatário da chamada. No entanto, algumas redes não permitem a alteração desta definição.

- Valor padrão: permite utilizar a predefinição fornecida pela rede.
- Ocultar nº: assegura que o seu número não seja apresentado no telefone do destinatário.
- Enviar número: permite enviar o seu número em todas as chamadas efectuadas.

Grupo fechado de utilizadores (Menu 3.6)

Utilize este menu para limitar as chamadas recebidas e efectuadas a um grupo de utilizadores seleccionado. Para obter mais detalhes sobre como pode criar grupos fechados de utilizadores, contacte o operador.

 Lista de índices: apresenta, adiciona ou elimina números do índice CUG. Prima < Opções> para aceder às opções de configuração de uma lista de índices.

- Acesso externo: permite efectuar chamadas para números não pertencentes ao Grupo fechado de utilizadores. Esta função depende do tipo de subscrição CUG.
- Grupo padrão: permite activar o CUG padrão, se tiver definido algum grupo com o seu operador.
 Quando efectuar chamadas, pode optar por utilizar o CUG padrão, em vez de seleccionar um da lista.

Selecção de banda (Menu 3.7)

Para poder efectuar e receber chamadas, tem de registar o telefone numa das redes disponíveis. O telefone funciona em qualquer um dos seguintes tipos de rede: GSM 1900 e GSM 900/1800 combinada.

A banda utilizada como padrão é determinada pelo país onde o telefone foi adquirido. Quando viajar para o estrangeiro lembre-se de mudar para a banda apropriada.

Definições de som (Menu 4)

Utilize este menu para personalizar várias definições de som.

Para aceder a este menu, prima < Menu> no modo inactivo e seleccione Definições de som.

Tom de toque (Menu 4.1)

Utilize este menu para seleccionar um tom de toque para o toque de chamada. Pode seleccionar uma das melodias de toque predefinidas ou sons transferidos.

Volume de toque (Menu 4.2)

Utilize este menu para ajustar o volume do tom de toque.

Tipo de alerta (Menu 4.3)

Utilize este menu para especificar o modo como pretende ser informado sobre as chamadas recebidas.

Luz apenas: a luz de servi
ço fica intermitente; o telefone n
ão toca nem vibra.

- Melodia: o telefone toca utilizando o tom de toque seleccionado.
- Vibração: o telefone vibra mas não toca.
- Vibra+Melodia: o telefone vibra três vezes e, em seguida, começa a tocar.

Som das teclas (Menu 4.4)

Utilize este menu para seleccionar o tom emitido pelo telefone quando premir uma tecla.



Pode ajustar o volume do som das teclas através de [▲/▼] no modo inactivo.

Tom de mensagem (Menu 4.5)

Utilize este menu para alterar as definições de som das mensagens SMS, mensagens MMS e mensagens CB individualmente.

 Tom de mensagem de texto: permite especificar o modo como pretende ser informado sobre as mensagens SMS recebidas.

- Tom de mensagem de texto-difusão celular: permite especificar o modo como pretende ser informado sobre uma nova mensagem de difusão celular (CB).
- Tom de mensagem multimédia: permite especificar o modo como pretende ser informado sobre as mensagens MMS recebidas.
- Repetição: permite definir o número de vezes que o telefone o informa sobre uma mensagem nova.

Alerta durante chamada (Menu 4.6)

Utilize este menu para seleccionar se pretende ou não que o telefone o informe quando receber uma nova mensagem ou quando chegar a altura do alarme soar durante uma chamada.

Som da tampa (Menu 4.7)

Utilize este menu para seleccionar o som que o telefone emite quando abrir ou fechar a tampa do telefone

Ligar/Desligar (Menu 4.8)

Utilize este menu para seleccionar a melodia emitida pelo telefone quando o ligar ou desligar.

Tons extra (Menu 4.9)

Utilize este menu para personalizar tons adicionais para o telefone.

- Tom de erro: permite definir o telefone para emitir um sinal sonoro quando cometer um erro.
- Tom de minuto: permite definir o telefone para emitir um sinal sonoro todos os minutos quando estiver a efectuar uma chamada, para informar o utilizador sobre a duração da mesma.
- Tom de ligação: permite definir o telefone para emitir um sinal sonoro quando a chamada efectuada estiver ligada ao sistema.

Mensagens (Menu 5)

Utilize o menu **Mensagens** para enviar e receber mensagens de texto curtas e mensagens multimédia. Pode também utilizar funções de mensagens de difusão, correio de voz e mensagens de difusão celular.

Para aceder a este menu, prima < Menu > no modo inactivo e seleccione Mensagens.

Mensagens de texto (Menu 5.1)

O serviço de mensagens curtas (SMS) permite enviar e receber mensagens de texto incluindo imagens simples, melodias e imagens animadas.

Caixa de entrada (Menu 5.1.1)

Utilize este menu para ver as mensagens de texto recebidas.

Durante a visualização de uma mensagem, prima < **Opções**> para aceder às seguintes opções:

Apagar: permite eliminar a mensagem.

- Enviar: permite reencaminhar a mensagem para outras pessoas.
- Resposta com texto: permite responder ao remetente.
- **Telefonar**: permite telefonar ao remetente.
- Copiar endereço: permite extrair URLs, endereços de e-mail ou números de telefone da mensagem.
- Mover para telefone: permite mover a mensagem do cartão SIM para a memória do telefone.
- Mover para SIM: permite mover a mensagem da memória do telefone para o cartão SIM.
- Seleccionar objectos: permite guardar imagens ou sons de uma mensagem para o telefone.

Caixa de saída (Menu 5.1.2)

Utilize este menu para ver as mensagens de texto enviadas ou quardadas.

Quando visualizar uma mensagem, prima < **Opções**> para aceder às seguintes opções:

· Apagar: permite eliminar a mensagem.

- Enviar: permite reencaminhar a mensagem para outras pessoas.
- Copiar entrada: permite extrair URLs, endereços de e-mail ou números de telefone da mensagem.
- Mover para telefone: permite mover a mensagem do cartão SIM para a memória do telefone.
- Mover para SIM: permite mover a mensagem da memória do telefone para o cartão SIM.
- Seleccionar objectos: permite guardar imagens ou sons de uma mensagem para o telefone.

Criar (*Menu 5.1.3*)

Utilize este menu para criar e enviar mensagens de texto.

Introduza a mensagem.



O número máximo de caracteres permitidos numa mensagem curta varia consoante o operador. Se a mensagem exceder o número máximo de caracteres, o telefone divide a mensagem.

- Prima < Opções > para aceder às seguintes opções:
 - Formatação do texto: permite alterar os atributos do texto.
 - Adicionar objectos: permite adicionar sons, melodias, imagens ou imagens animadas à mensagem.
 - Adicionar modelos: permite obter um modelo de mensagem.
 - Adicionar ícone expressivo: permite obter um ícone expressivo.
 - Adicionar lista telefónica: permite adicionar um contacto à Lista telefónica.
 - Adicionar marcador: permite adicionar endereços de páginas Web.
 - Idioma: permite alterar o idioma utilizado no modo de introducão T9.
- Prima < Opções > e seleccione Enviar apenas,
 Guardar e enviar ou Guardar apenas.
- Se seleccionar Guardar e enviar ou Guardar apenas, seleccione a localização da memória.

Funções dos menus

- Introduza um número de destino.
- 6. Prima < **OK** > para enviar a mensagem.

Modelos (Menu 5.1.4)

Utilize este menu para criar modelos SMS com as frases que utiliza frequentemente, de forma a poder recuperá-las e inseri-las na criação de mensagens SMS.

Quando visualizar uma lista de modelos, prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções:

- Editar: permite adicionar ou editar um modelo.
- Enviar mensagem: permite enviar o modelo como uma mensagem SMS.
- Apagar: permite eliminar o modelo.

Modelo de ícone expressivo (Menu 5.1.5)

O seu telefone permite utilizar ícones expressivos predefinidos quando escrever uma mensagem. Utilize este menu para criar ou editar ícones expressivos. Quando visualizar a lista de ícones expressivos, prima < **Opções** > para aceder às seguintes opções:

- Adicionar: permite adicionar um novo ícone expressivo.
- Editar: permite editar o ícone expressivo seleccionado.
- Enviar: permite enviar uma mensagem utilizando o ícone expressivo.
- Apagar: permite eliminar o ícone expressivo.

Definições (Menu 5.1.6)

Utilize este menu para personalizar as definições de SMS.



As opções das definições disponíveis neste menu podem variar consoante o operador.

 Definição x (onde x é o número do grupo de definições): cada grupo tem um submenu próprio.
 Centro de serviço: permite guardar ou alterar o número do centro de mensagens. **Destino padrão**: permite guardar um número de destino padrão.

Tipo padrão: permite definir o tipo de mensagem padrão.

Validade padrão: permite definir o período de tempo que as mensagens devem ser guardadas no servidor de SMS.

Nome da definição: permite alterar o nome do grupo de definições.

 Definição comum: encontram-se disponíveis as seguintes opções:

Caminho de resposta: permite aos destinatários enviar a resposta através do seu servidor de SMS. Relatório de entrega: permite definir a rede para o informar quando as mensagens foram entregues. Selecção de portadora: permite seleccionar GSM ou GPRS preferido, dependendo da rede.

Suporte de caracteres: permite seleccionar um tipo de codificação de caracteres. Se seleccionar Automático, o telefone altera o tipo de codificação de alfabeto GSM para Unicode se introduzir um carácter unicode. A utilização da codificação Unicode reduz para cerca de metade o número máximo de caracteres de uma mensagem. Se este menu não for apresentado, o seu telefone está fornecido com a codificação de caracteres automática por predefinição.

Apagar tudo (Menu 5.1.7)

Utilize este menu para eliminar todas as mensagens SMS de cada caixa de mensagens.

- Prima [ox/i] para seleccionar as caixas de mensagens a eliminar.
- 2. Prima < Apagar > .
- Prima < Sim> duas vezes para confirmar a eliminação.

Estado da memória (Menu 5.1.8)

Utilize este menu para verificar o número de mensagens SMS guardados e o número total de mensagens SMS que é possível guardar em cada tipo de memória.

Correio de voz (Menu 5.1.9)

Utilize este menu para guardar o número do servidor de correio de voz e aceder ao seu correio de voz.



Tem de introduzir o número do servidor de voz antes de poder aceder ao seu correio de voz. O seu operador poderá dar-lhe o número do servidor de voz.

- Ligar para correio de voz: permite ligar ao servidor de voz para poder ouvir as suas mensagens. Também pode ligar ao servidor do correio de voz, premindo sem soltar [1] no modo inactivo.
- Número do servidor de voz: permite alterar o número do correjo de voz.

Difusão (Menu 5.1.0)

O serviço de Difusão Celular envia mensagens curtas sobre vários tópicos como o tempo ou o trânsito.

Utilize este menu para alterar as definições do serviço e para aceder às mensagens difundidas.

- Ler: permite abrir as mensagens recebidas.
 A caixa Volátil guarda as mensagens de rede até que o telefone seja desligado.
 - A caixa **Arquivo** guarda as mensagens de rede indefinidamente. Prima **<Opções**> e seleccione **Guardar** quando aparecer uma notificação de texto. A mensagem é guardada na caixa **Arquivo**.
- Receber: permite seleccionar para receber mensagens de difusão celular ou não.
- Lista de canais: permite especificar os canais a partir dos quais pretende receber as mensagens de difusão celular.
- Idioma: permite seleccionar os idiomas preferidos em que as mensagens de difusão celular são apresentadas.

Para obter mais informações, contacte o operador.

O Serviço de Mensagens Multimédia (MMS) permite a entrega de mensagens que contêm uma combinação de texto, imagem e som, de telefone para telefone ou de telefone para e-mail.

Caixa de entrada (Menu 5.2.1)

Este menu apresenta as mensagens MMS recebidas. Os seguintes ícones indicam o estado da mensagem:

- Ler notificação
- Notificação não lida
- A recuperar do servidor
- A processar o pedido
- Não foi possível recuperar
- Mão lido

Quando visualizar uma mensagem, prima **Opções**> para aceder às seguintes opções de mensagem:

- Apagar: permite eliminar a mensagem.
- Responder: permite responder ao remetente.

- Chamada de retorno: permite telefonar ao remetente.
- Copiar entrada: permite extrair URLs, endereços de e-mail ou números de telefone da mensagem.
- Encaminhar: permite reencaminhar a mensagem para outras pessoas.
- Guardar imagem: permite guardar uma imagem da mensagem na pasta I magens.
- Guardar som: permite guardar uma som da mensagem na pasta Sons.
- Detalhes: permite aceder às propriedades da mensagem.
- $\sqrt{}$

Quando seleccionar uma notificação, pode aceder a Obter para recuperar a mensagem do servidor MMS.

Caixa de saída (Menu 5.2.2)

Este menu apresenta as mensagens MMS enviadas. Os seguintes ícones indicam o estado da mensagem:

- A ser enviada
- 🔄 Enviada
- Kalha ao enviar
- M A enviar

Durante a visualização de uma mensagem, prima < **Opções**> para aceder às seguintes opções:

- Apagar: permite eliminar a mensagem.
- Copiar entrada: permite extrair URLs, endereços de e-mail ou números de telefone da mensagem.
- Enviar: permite enviar ou reenviar a mensagem.
- Editar mensagem: permite editar a mensagem.
- Detalhes: permite aceder às propriedades da mensagem.

Rascunhos (Menu 5.2.3)

Após criar uma mensagem multimédia, pode guardála nesta caixa de mensagens para a enviar posteriormente.

Pode visualizar uma mensagem e utilizar as mesmas opções de **Caixa de saída**.

Criar (Menu 5.2.4)

Pode criar e enviar uma mensagem MMS.

- 1. Introduza o assunto da mensagem e prima **<OK>**.
- Prima < Opções> e adicione o conteúdo da mensagem utilizando uma das seguintes opções:
 - Adicionar texto: permite adicionar texto à mensagem.
 - Adicionar imagem: permite adicionar imagens à mensagem.
 - Adicionar som: permite adicionar um clipe de som à mensagem.
 - Guardar: permite guardar a mensagem na caixa Rascunhos ou Modelos.

- Definições: permite alterar as definições de mensagem.
- Adicionar destino: permite introduzir os números de destino ou endereços.
- Pré-visualização: permite visualizar a mensagem criada.
- O tamanho máximo permitido para uma mensagem pode variar, dependendo do operador.
- Se pretender alterar os itens adicionados, seleccione um e pressione < Opções> para aceder às seguintes opções:
 - Editar texto/Editar imagem/Editar som: permite editar o texto, imagem ou som.
 - Adicionar página: permite adicionar páginas.
 Percorra cada página, premindo [Esquerda] ou [Direita] no ecrá de mensagens.
 - Apagar: permite eliminar o item da mensagem.

- Duração: permite definir o tempo de visualização de uma página. Após o período de tempo especificado, o ecrã vai automaticamente para a página seguinte.
- Quando terminar, seleccione Enviar a partir das opções.
- Seleccione um tipo de destino (Para, Cc, Bcc).
- Seleccione um Número de telefone, Endereço de e-mail ou Contactos.
- Introduza um número de telefone ou endereço de e-mail ou seleccione um número da Lista telefónica e prima < OK>.
- 8. Para adicionar mais destinos, seleccione **Adicionar destino** e repita a partir do passo 6.
- Para introduzir números ou endereços adicionais a outros tipos de destino, prima < >> e repita a partir do passo 5.
- 10. Quando terminar, seleccione **Enviar mensagem**.

Funcões dos menus

Modelos (Menu 5.2.5)

Utilize este menu para guardar as mensagens MMS guardadas como modelos, para que os possa utilizar na criação de novas mensagens.

Quando visualizar um modelo de mensagem, prima <**OK**> para aceder às seguintes opções:

- Editar mensagem: envia a mensagem utilizando o modelo.
- Apagar: permite eliminar o modelo.

Apagar tudo (Menu 5.2.6)

Utilize este menu para eliminar todas as mensagens MMS de cada caixa de mensagens.

- Prima [ok/i] para seleccionar as caixas de mensagens a eliminar.
- 2. Prima < Apagar > .
- Prima < Sim> duas vezes para confirmar a eliminação.

Estado da memória (Menu 5.2.7)

Utilize este menu para visualizar a quantidade de memória disponível para as mensagens MMS e a quantidade de memória utilizada actualmente por cada caixa de mensagens.

Configuração (Menu 5.2.8)

Utilize este menu para personalizar as definições de MMS.

- Relatório de entrega: permite definir a rede para o informar quando as mensagens foram entregues.
- Recibo de leitura: permite enviar um pedido de confirmação de leitura juntamente com as mensagens.
- Transferência automática: permite definir o telefone para obter ou não novas mensagens recebidas do servidor MMS sem receber notificações.
- Aceitação de mensagem: permite seleccionar a categoria das mensagens que pretende receber.

- Ocultar ID: permite ocultar o seu número de telefone no telefone do destinatário.
- Validade: permite definir o tempo que as mensagens devem ser guardadas no centro de mensagens.
- Hora de entrega: permite definir o tempo de atraso antes do envio de mensagens.
- Prioridade: permite definir o nível de prioridade das mensagens.
- Relatório permitido: permite definir a rede para informar ao remetente se uma mensagem foi entregue.
- Duração de página: permite definir o tempo de visualização de uma página nas mensagens enviadas. Após o período de tempo especificado, o visor avança automaticamente para a página seguinte.

Perfil de mensagens multimédia (Menu 5.2.9)

É possível configurar as definições de rede necessárias para MMS. O último perfil acedido é activado automaticamente para o envio ou recepção de mensagens subsequentes.



Verifique com o seu operador antes de alterar quaisquer definições MMS no seu telefone.

- Nome do perfil: permite atribuir um nome ao perfil MMS.
- URL de ligação : permite introduzir o endereço do servidor de MMS
- Segurança: permite seleccionar um modo de transmissão de dados.
- Endereço IP: permite introduzir o endereço da porta de ligação.
- Nome de utilizador: permite introduzir o ID de utilizador
- **Código**: permite introduzir a palavra-passe.
- APN: permite introduzir o nome do ponto de acesso utilizado para o endereço do servidor MMS.

Mensagens de difusão (Menu 5.3)

Utilize este menu para aceder às mensagens a partir do servidor Web.

- Caixa de entrada: permite visualizar as mensagens de difusão recebidas.
- Receber: permite determinar se o telefone recebe ou n\u00e3o mensagens de difus\u00e3o.

Nunca: o telefone rejeita mensagens de difusão. **Sempre**: o telefone recebe todas as mensagens de difusão.

 Apagar tudo: permite eliminar todas as mensagens de difusão.

Entretenimento (Menu 6)

O menu **Entretenimento** permite utilizar o browser Web, ter acesso a jogos Java e a imagens e sons guardados na memória do telefone.

Para aceder a este menu, prima < Menu > no modo inactivo e seleccione Entretenimento.

Browser WAP (Menu 6.1)

O browser Wireless Application Protocol (WAP) do seu telefone permite o acesso à web sem fios. A partir do browser Web, é possível aceder às informações actualizadas e a uma grande variedade de conteúdo multimédia, como jogos, telas de fundo e tons de toque.

Início (Menu 6.1.1)

Utilize este menu para ligar o telefone à rede e carregar a página de início do operador da rede sem fios. Pode também premir [ok/t] no modo inactivo.

Navegar com o browser Web

Para	Prima
percorrer os itens do browser	[Para cima] ou [Para baixo].
seleccionar um item do browser	[OK/ i].
voltar à página anterior	[C].

Utilizar as opções de página

A partir de qualquer página Web, prima e mantenha premida a tecla [*] para aceder às seguintes opções:

- Recarregar: permite recarregar a página actual com as informações actualizadas.
- Início: permite voltar à página inicial.
- Ir para URL: permite introduzir um endereço URL manualmente.
- Mostrar URL: permite ver o endereço URL da página web actual.

- Editar início: permite alterar a página que irá ser utilizada como página inicial.
- Apagar cache: permite eliminar as informações guardadas na cache.
- Caixa de entrada: permite ler as mensagens recebidas de um servidor Web.

Sair do browser Web

Prima [6] para sair do browser.

Favorito (Menu 6.1.2)

Utilize este menu para guardar os endereços URL de forma a aceder rapidamente às páginas web.

Adicionar um favorito

- 1. Seleccione uma localização vazia.
- Introduza um endereço URL e prima < Introduzir >.
- Introduza um título para o favorito e prima < Introduzir>.

Aceder a uma página de favoritos

A selecção de um item favorito inicia o browser Web e permite aceder à página Web associada.

Utilizar as opções dos favoritos

Após guardar um item, prima **Opções**> para aceder às seguintes opções:

- Ir para URL: permite aceder à página web marcada.
- Editar: permite editar o endereço URL e o título do favorito.
- Apagar: permite eliminar o favorito.

http:// (Menu 6.1.3)

Utilize este menu para introduzir manualmente o endereço URL e aceder à página Web.

Definições (Menu 6.1.4)

Utilize este menu para configurar os servidores para o browser Web. Contacte o operador para obter mais informações sobre as opções de definições.

Para cada servidor, encontram-se disponíveis as seguintes opções:

- Nome do perfil: permite atribuir um nome ao perfil do servidor.
- URL inicial: permite definir o endereço da página inicial.
- Segurança: permite seleccionar um modo de transmissão de dados.
- Portadora: permite seleccionar uma portadora para cada tipo de endereço de rede acedido; GPRS ou Dados.

Quando a portadora estiver definida para GPRS:

- Endereço IP: permite introduzir o endereço da gateway da Web.
- Nome de utilizador: permite introduzir o ID de utilizador.

- Código: permite introduzir o código.
- APN: permite introduzir o nome do ponto de acesso da gateway da rede GPRS.

Quando a portadora estiver definida para **Dados**:

- Endereço IP: permite introduzir o endereço da gateway da Web.
- Nome de utilizador: permite introduzir o ID de utilizador.
- · Código: permite introduzir o código.
- Nº de acesso: permite introduzir o número de telefone do servidor PPP.
- Tipo de chamada de dados: permite seleccionar um tipo de chamada de dados.

Apagar cache (Menu 6.1.5)

Utilize este menu para eliminar a cache, que é a memória temporária que guarda as páginas Web acedidas recentemente.

Jogos (Menu 6.2)

É possível transferir aplicações Java a partir de várias origens utilizando o browser Web e guardá-las no telefone.



Os serviços Java podem não se encontrar disponíveis, dependendo do seu operador.

Iniciar um jogo

- Seleccione o jogo pretendido na lista Jogos.
- No ecră inicial do jogo, é possível aceder às seguintes opções:
 - START GAME: permite iniciar um jogo novo.
 - CONTINUE: permite continuar o último jogo.
 - HIGH SCORE: permite ver a tabela de melhores pontuações. Esta opção pode não estar disponível para alguns jogos.
 - HOW TO PLAY: permite ver as instruções e as funções das teclas para o jogo.
 - OPTION: permite activar ou desactivar o som do jogo.
- 3. Prima [ok/i] para confirmar a selecção.

Ver informações sobre o jogo

Seleccione o jogo pretendido e prima < Informação >.

Alterar as definições de DNS

Será talvez necessário alterar a definição de DNS do servidor Java de acordo com as instruções do operador.

- 1. Seleccione **Definição** na lista Jogos.
- Introduza o endereço DNS primário e prima < OK >.
- 3. Introduza o endereço DNS secundário e prima < OK > .

Sons (Menu 6.3)

Este menu apresenta os sons transferidos da rede sem fios ou que foram recebidos em mensagens.

Enquanto acede a um som, prima **Opções**> para aceder às seguintes opções:

- Mudar nome: permite alterar o nome do som.
- Apagar: permite eliminar o som.

 Definir como tom de toque: permite definir o som como o tom de toque.

Imagens (Menu 6.4)

Este menu apresenta as imagens transferidas da rede sem fios ou que foram recebidas em mensagens.

Enquanto acede a uma imagem, prima **Opções**> para aceder às seguintes opções:

- Mudar nome: permite alterar o nome da imagem.
- Apagar: permite eliminar a imagem.
- Definir como fundo: permite definir a imagem como imagem de fundo para o ecrá de inactividade.

Apagar tudo (Menu 6.5)

Utilize este menu para eliminar todos os itens transferidos das pastas **Jogos**, **Sons** e **Imagens**.

- 1. Prima [OK/i] para seleccionar as pastas a eliminar.
- 2. Prima < Apagar > .
- Prima < Sim> duas vezes para confirmar a eliminação.

Estado da memória (Menu 6.6)

Utilize este menu para verificar a quantidade total de memória para os itens multimédia e a quantidade de memória utilizada actualmente por cada caixa multimédia.

Agenda (Menu 7)

A função Agenda permite-lhe manter-se a par da sua agenda e tarefas e gravar memorandos de voz. Também pode definir a hora e a data e utilizar funções úteis, como alarme, calculadora e câmbio.

Para aceder a este menu, prima < Menu > no modo inactivo e seleccione Agenda.

Alarme (Menu 7.1)

Utilize este menu para definir o alarme para tocar a uma hora específica.

Definir um alarme

Seleccione o tipo de alarme.

- 2. Introduza a hora para o alarme soar e prima [ok/i].
- 3. Seleccione AM ou PM no formato de 12 horas.
- Se seleccionou Chamada de despertar no passo 1, seleccione Segunda a sexta-feira ou Segunda-feira a sábado.

Parar um alarme

- Quando o alarme soar, prima qualquer tecla.
- Para remover uma definição de alarme, aceda à definição, prima < Opções > e seleccione
 Remover alarme.
- Para remover todas as definições de alarme, seleccione **Remover alarme** no ecrã Alarme.

Definir o alarme para tocar mesmo quando o telefone estiver desligado

No ecrã Alarme, seleccione **Ligação automática** → **Activar**.

Se o telefone estiver desligado na hora de toque do alarme, o telefone liga-se e o alarme toca.

Calendário (Menu 7.2)

Utilize este para consultar o calendário, escrever memorandos ou definir alarmes para funcionar como lembrete.

Escrever um memorando

- 1. Seleccione uma data no calendário.
- 2. Introduza o memorando e prima <**OK**>.
- Prima [ok/i] para definir o toque de alarme para o dia seleccionado.

Caso contrário, prima < Saltar > .

- Introduza a hora para o alarme e prima [OK/i].
 Para seleccionar uma melodia de alarme, prima
 Melodia>.
- Seleccione AM ou PM no formato de 12 horas.
 A cor da data do calendário é alterada para rosa para indicar a existência de um memorando para essa data.

Ver um memorando

- Seleccione a data que apresente memorandos no calendário.
- Prima [Para cima] ou [Para baixo] para visualizar outros memorandos agendados para esse dia.

Utilizar as opções de memorandos do calendário

No ecră de calendário, prima **Opções**> para aceder às seguintes opções:

- Procurar tudo: permite ver todos os memorandos criados.
- Apagar tudo: permite eliminar todos os memorandos.
- Ir para data: permite ir para uma data específica.
- Sair: permite sair do menu Calendário.

Durante a visualização de um memorando, prima <**Opções**> para aceder às seguintes operações:

- Novo: permite adicionar um novo memorando.
- Editar: permite editar o memorando.

Agenda (Menu 7)

- **Alarme**: permite definir um alarme para o memorando.
- **Apagar**: permite eliminar o memorando.
- Copiar para: permite copiar o memorando para outra data.
- Mover para: permite alterar a data do memorando.

Hora e data (Menu 7.3)

Utilize este menu para alterar a hora e data apresentadas no telefone. Antes de definir a hora e a data, especifique o fuso horário na Hora internacional

- **Definir hora**: permite introduzir a hora actual.
- Definir data: permite introduzir a data actual.
- Hora internacional: permite definir o seu fuso horário local e descobrir que horas são em qualquer outra parte do mundo.
- Formato da hora: permite seleccionar o formato de 12-horas ou 24-horas.

Calculadora (Menu 7.4)

Utilize este menu para efectuar operações aritméticas básicas, como adição, subtracção, multiplicação e divisão.

- 1. Introduza o primeiro número.
 - Prima <. () > para inserir um ponto decimal ou um parêntesis.
 - Prima [*] ou [#] para deslocar o cursor.
- 2. Prima as teclas de Navegação para aceder à operação matemática pretendida.
- Introduza o segundo número.
- Prima [οκ/i] para ver o resultado.
 - Se necessário, repita as operações a partir do passo 2 para continuar o cálculo.

Lista de tarefas (Menu 7.5)

Utilize este menu para criar e gerir tarefas.

Criar uma tarefa

- Prima < Criar >.
- 2. Introduza uma tarefa e prima < OK >.

Funções dos menus

- 3. Seleccione um nível de prioridade.
- Introduza o prazo e prima [ok/i].

Ver a tarefa

Quando seleccionar o menu Lista de tarefas, as tarefas são apresentadas com um sinal de verificação, se a tarefa tiver sido efectuada, e com um indicador do nível de prioridade; para Alta, para Normal e para Baixa.



Para alterar o estado de uma tarefa específica, prima [*].

Quando visualizar uma tarefa ou a lista de tarefas, prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções:

- Novo: permite adicionar uma nova tarefa.
- Marcar: permite alterar o estado da tarefa.
- Editar: permite editar a tarefa.
- Ordenar: permite ordenar a tarefa por prioridade ou estado
- Copiar: permite copiar a tarefa.
- Copiar para calendário: permite copiar a tarefa para o calendário como um memorando.

- Apagar: permite eliminar a tarefa.
- Apagar tudo: permite eliminar todas as tarefas.
- Sair: permite sair do menu Lista de tarefas.

Memo de voz (Menu 7.6)

Utilize este menu para gravar memos de voz. Um memo de voz pode ter uma duração de até 30 segundos.

Gravação de voz (Menu 7.6.1)

- 1. Prima **Gravar**> para iniciar a gravação.
- 2. Fale para o microfone.
- Quando premir < Parar > ou se o tempo de gravação terminar, são apresentadas as seguintes opções:
 - Reproduzir: permite reproduzir o memorando.
 - Regravar: permite eliminar o memorando e gravar outro.
 - Guardar: permite guardar o memorando.
 - Sair: permite cancelar a gravação e sair do menu Gravação de voz.

5. Introduza um nome do memo voz e prima <**OK**>.

Lista de memos (Menu 7.6.2)

Utilize este menu para aceder à lista de memos voz gravados.

Prima **Opções**> para aceder às seguintes opções:

- Reproduzir: permite reproduzir o seu memo de voz.
- Enviar: permite enviar o memo de voz através de MMS.
- Mudar nome: permite alterar o nome do memorando de voz.
- Informação: permite aceder às propriedades do memo de voz.
- Apagar: permite eliminar o memorando de voz.

Apagar tudo (Menu 7.6.3)

Utilize este menu para eliminar os memos voz gravados de uma só vez.

Estado da memória (Menu 7.6.4)

Pode verificar o volume de memória total e o volume de memória utilizado actualmente para os memos voz.

Câmbio (Menu 7.7)

Utilize este menu para efectuar as conversões cambiais.

2. Introduza o valor da moeda de origem que

- Introduza a taxa de câmbio estrangeira e prima < OK >.
- pretende converter e prima **OK**.

 São apresentados o valor introduzido e o seu valor equivalente na moeda estrangeira.

Lista telefónica (Menu 8)

Pode guardar números de telefone no cartão SIM e na memória do telefone. O cartão SIM e a memória do telefone estão separados fisicamente, mas são utilizados como uma única entidade designada por Lista telefónica.

Para aceder a este menu, prima < Menu> no modo inactivo e seleccione Lista telefónica ou premir < Contac.>.

Procurar (Menu 8.1)

Utilize este menu para procurar um número na Lista telefónica.

Encontrar uma entrada

- 1. Introduza as primeiras letras do nome que pretende encontrar.
- 2. Seleccione um contacto a partir da Lista telefónica.
- Seleccione um número e prima [] para marcar ou prima < Opções > para aceder às opções da Lista telefónica.

Utilizar as opções da Lista telefónica

Durante a visualização de um contacto, prima < **Opções**> para aceder às sequintes opções:

- Colar: permite colar o número no modo de marcação normal.
- Editar: permite editar as informações do contacto.
- Apagar: permite eliminar o número.
- Copiar: permite copiar o número para a memória do telefone ou cartão SIM.
- Grupo de chamadores: permite atribuir um grupo de chamadores.
- Adicionar entrada: permite adicionar uma nova entrada.
- Enviar através de IrDA: permite enviar a entrada através da porta de infravermelhos.

Nova entrada (Menu 8.2)

Utilize este menu para adicionar uma nova entrada à Lista telefónica.

Guardar uma entrada na memória do telefone

- Seleccione um tipo de número.
- Seleccione Telefone.
- Introduza um nome e prima < OK >.
- Introduza um número ou um endereço de e-mail e prima < Guardar>.
- Se quiser, altere o número da localização e prima < OK >.

Guardar uma entrada no cartão SIM

- Seleccione um tipo de número.
- 2. Seleccione SIM.
- 3. Introduza um nome e prima **<OK>**.
- 4. Introduza um número e prima < Guardar >
- Se quiser, altere o número da localização e prima < OK >.

Procurar grupo (Menu 8.3)

Utilize este menu para procurar as entradas na Lista telefónica em grupos de chamadores.

- Introduza as primeiras letras do nome de grupo.
- Seleccione um grupo.
- Seleccione o nome pretendido.
- Prima [] para marcar o número ou < Opções > para aceder às opções da Lista telefónica.

Editar grupo (Menu 8.4)

Utilize este menu para editar as propriedades do grupo de chamadores.

A partir da lista de grupos, prima **Opções**> para aceder às seguintes opções:

- Tom de toque de chamada: permite definir um toque chamada para as chamadas recebidas do grupo.
- Tom de SMS: permite definir um tom de toque para as chamadas recebidas do grupo.

Funções dos menus

- Gráfico: permite definir um ícone gráfico para as chamadas recebidas do grupo.
- Nome do grupo: permite atribuir um nome ao grupo.

Marcação rápida (Menu 8.5)

Utilize este menu para atribuir os números de marcação rápida (2 a 9) até oito dos números mais frequentemente chamados.

Atribuir entradas de marcação rápida

- Seleccione uma localização da tecla de 2 a 9. A tecla 1 está reservada para o servidor do correio de voz.
- 2. Seleccione um contacto a partir da Lista telefónica.
- 3. Seleccione um número, se a entrada possuir mais de um número.

Gerir entradas de marcação rápida

Durante a visualização do ecrã Marcação rápida, prima <**Opções**> para aceder às seguintes opções:

Alterar: permite atribuir um número diferente à tecla.

- Apagar: permite eliminar a definição de marcação rápida para uma tecla.
- Apagar tudo: permite eliminar as definições de marcação rápida para todas as teclas.
- Número: permite verificar o nome e número atribuído a uma tecla.

Marcar entradas de marcação rápida

Prima e mantenha premida a tecla adequada no modo inactivo.

Apagar tudo (Menu 8.6)

Utilize este menu para eliminar todas as entradas da Lista telefónica.

- Prima [ox/i] para seleccionar as localizações a eliminar.
- Prima < Apagar >.
- 3. Introduza o código do telefone e prima < OK >.
- Prima < Sim> duas vezes para confirmar a eliminação.

Estado da memória (Menu 8.7)

Utilize este menu para verificar o número total de entradas que pode guardar e o número de entradas guardadas na memória do telefone ou no cartão SIM.

SDN (Menu 8.8)

Este menu está disponível se o cartão SIM suportar a função de Números de Marcação de Serviços (SDN). Utilize este menu para visualizar a lista de SDNs atribuída pelo seu operador, incluindo números de emergência, consulta de directórios e números do correio de voz.

Percorra a lista até encontrar o número pretendido e prima < Marcar> ou [``].

Definições do telefone (Menu 9)

Utilize este menu para personalizar as definições do telefone. Pode igualmente repor as definições para os valores predefinidos.

Para aceder a este menu, prima < Menu > no modo inactivo e seleccione Definições do telefone.

Activar infravermelhos (Menu 9.1)

Utilize este menu para enviar ou receber dados de ou para computadores compatíveis com IrDA, através da porta de infravermelhos.

Com computador (Menu 9.1.1)

Através deste menu pode utilizar a função de infravermelhos com o computador.

Para utilizar a ligação por infravermelhos, tem de:

- configurar e activar uma porta de infravermelhos compatível com IrDA no seu computador.
- activar a função de infravermelhos no telefone; o ícone IrDA () surge na linha superior do visor.

Funcões dos menus

 alinhar a porta de IrDA do telefone com a porta de IrDA do computador ou com outro telefone.



A ligação está pronta para a transmissão de dados.

Se não for estabelecida uma ligação entre o telefone e o dispositivo compatível com IrDA após 30 segundos da activação da função, esta será desactivada automaticamente.

Com outro telefone (Menu 9.1.2)

Utilize este menu para enviar ou receber entradas da Lista telefónica de outro telefone compatível.

A receber dados de outro telefone

- Alinhe as portas IrDA de ambos os telefones.
- Quando for apresentada a lista dos dados recebidos, seleccione uma das duas opções:

Para guardar um item individual:

- Seleccione o item pretendido a partir da lista.
- Prima **Opções**> e seleccione **Guardar** para guardar os dados.

Caso contrário, seleccione **Apagar** para eliminar os dados.

Para guardar todos os dados:

- A partir da lista de itens, prima < Opções> para seleccionar uma das seguintes opções:
 - Guardar todos os vCard: permite guardar todas as entradas da Lista telefónica.
 - Eliminar Vcard: permite eliminar todas as entradas da Lista telefónica.
- Quando o modo FDN (Número de Marcação Fixa) estiver activado no telefone, introduza o PIN2 e prima < OK>.
- 3. Prima **Guardar** para guardar as entradas.

Enviar a Lista telefónica

Pode enviar as entradas da Lista telefónica através da ligação IrDA.

- 1. Aceda a Lista telefónica → Procurar.
- 2. Seleccione uma entrada.
- 3. Percorra até encontrar o número pretendido.
- Prima < Opções> e seleccione Enviar através de IrDA.

Definições do visor (Menu 9.2)

Utilize este menu para alterar as definições do visor e a luminosidade.

Imagem de fundo (Menu 9.2.1)

Pode alterar a imagem de fundo e as definições para o texto no modo inactivo.

- Lista de imagens de fundo: permite seleccionar uma imagem de fundo.
- Visualização de texto: permite determinar a apresentação da hora e data no telefone.
- Cor do texto: permite seleccionar a cor do texto.

Brilho (Menu 9.2.2)

Pode ajustar o brilho do visor para diferentes condições de luminosidade.

Contraste (Menu 9.2.3)

Pode ajustar o contraste do visor para diferentes condições de luminosidade.

Luz de fundo (Menu 9.2.4)

Pode seleccionar o período de tempo em que a luz de fundo e o visor permanecerão acesos.

- Luz de fundo ligada: permite seleccionar o período de tempo que a luz de fundo permanecerá acesa.
- Luz de fundo baixa: permite seleccionar o período de tempo que o visor permanecerá no modo de Redução de intensidade após a luz de fundo ter sido desligada. Após um tempo específico, o visor desliga-se.

Luz de serviço (Menu 9.2.5)

O LED de serviço na parte frontal do telefone indica quando o serviço estiver disponível no telefone. Utilize este para definir se pretende ou não utilizar a luz de serviço.

Logótipo gráfico (Menu 9.2.6)

Utilize este menu para visualizar o logótipo do operador em vez do respectivo nome.

Cor de fonte de marcação (Menu 9.2.7)

Utilize este menu para seleccionar uma cor de fonte para os números introduzidos durante a marcação.

Saudação (Menu 9.3)

Utilize este menu para introduzir a saudação que é apresentada por breves instantes quando o telefone é ligado.

Número próprio (Menu 9.4)

Utilize esta função para verificar os números de telefone ou atribuir um nome a cada um dos números. As alterações aqui efectuadas não afectam os números do cartão SIM do subscritor actual.

Idioma (Menu 9.5)

Utilize este menu para seleccionar um dos vários idiomas para o texto do visor.

Segurança (Menu 9.6)

Utilize este menu para impedir a utilização do telefone por alguém não autorizado, gerindo os vários códigos de acesso do telefone e do cartão SIM.



Se introduzir três vezes seguidas um PIN/PIN2 incorrecto, o cartão SIM é bloqueado. Para desbloquear, deve introduzir o seu PUK/PUK2 (código de desbloqueio pessoal). Os códigos são fornecidos pelo operador da rede.

Verificar PIN (Menu 9.6.1)

O PIN (Número de Identificação Pessoal) de 4 a 8 dígitos impede que alguém não autorizado utilize o cartão SIM. Quando esta função é activada, o telefone pede para introduzir o PIN sempre que o ligar.

Alterar PIN (Menu 9.6.2)

Utilize este menu para alterar o PIN. A função Verificar PIN deve ser activada para utilizar esta função.

Bloquear telefone (Menu 9.6.3)

A função Bloquear telefone evita que o telefone seja utilizado por alguém não autorizado.

Quando esta função é activada, deve introduzir um código de 4 a 8 dígitos cada vez que ligar o telefone.

O código está predefinido para **0000000**. Para alterar o código, utilize o menu **Alterar código**.

Alterar código (Menu 9.6.4)

Utilize este menu para alterar o código do telefone.

Privacidade (Menu 9.6.5)

Utilize este menu para bloquear o conteúdo multimédia, incluindo mensagens MMS, memos voz, imagens e sons.

- 1. Prima $[OK/\bar{i}]$ para seleccionar os itens a bloquear.
- 2. Prima <**OK**> para bloquear os itens marcados.
- Introduza o código do telefone e prima < OK >.

Para aceder a um item bloqueado, é necessário introduzir o código do telefone.

Bloquear SIM (Menu 9.6.6)

A função bloquear SIM permite que o telefone funcione apenas com o SIM actual, atribuindo um código de bloqueio SIM. Deve introduzir o código de bloqueio SIM para utilizar um cartão SIM diferente.

Modo de marcações fixas (Menu 9.6.7)

Se for suportado pelo cartão SIM, o modo do Número de Marcação Fixa (FDN) permite limitar as chamadas efectuadas para um determinado conjunto de números de telefone. Quando esta função é activada, pode efectuar chamadas apenas para os números de telefone quardados no cartão SIM.

Alterar PIN2 (Menu 9.6.8)

Se for suportado pelo cartão SIM, a função Alterar PIN2 permite alterar o PIN2 actual.

Definições extra (Menu 9.7)

Pode activar ou desactivar a função de remarcação ou resposta automática.

- Remarcação auto: permite definir o telefone para efectuar até dez tentativas de remarcação de um número de telefone após uma chamada mal sucedida.
- Tampa activa: permite atender uma chamada recebida, abrindo o telefone.
- Atender com qualquer tecla: permite atender uma chamada recebida, premindo qualquer tecla, excepto < Rejeitar> ou [6].

Atalho (Menu 9.8)

Pode utilizar as teclas de Navegação como teclas de atalho para aceder a menus específicos directamente a partir do modo inactivo. Utilize este menu para alterar as atribuições de atalho das teclas.

- Seleccione a tecla que irá ser utilizada como uma tecla de atalho.
- 2. Seleccione o menu que irá ser atribuído à tecla.

Repor definições (Menu 9.9)

Utilize este menu para repor as definições do telefone alteradas.

Introduza a palavra-chave de 4 a 8 dígitos e prima <**OK**>.



O código está predefinido para **00000000**. É possível alterar este código. ▶ p. 63

Resolução de problemas

Ajuda e necessidades pessoais

Para poupar tempo e dinheiro de uma chamada de assistência desnecessária, efectue as verificações simples nesta secção antes de contactar um técnico de assistência.

Quando ligar o telefone, podem surgir as seguintes mensagens:

"Insira cartão SIM"

 Certifique-se de que o cartão SIM está correctamente instalado.

"Telef bloqueado Introd código"

 A função de bloqueio automático foi activada. Tem de introduzir o código do telefone antes de o poder utilizar.

"Introduza PIN"

 É a primeira vez que utiliza o telefone. Tem de introduzir o PIN fornecido com o cartão SIM. A função Verificar PIN está activada. Sempre que ligar o telefone, tem de introduzir o PIN. Para desactivar esta função, utilize a opção de menu Verificar PIN.

"Introduza PUK"

 O código PIN foi introduzido incorrectamente três vezes seguidas e o telefone ficou bloqueado. Introduza o PUK fornecido pelo operador.

Aparece "Sem rede", "Falha da rede" ou "Não efectuado"

- Perdeu-se a ligação à rede. Pode estar numa zona com sinal fraco. Desloque-se e tente outra vez.
- Está a tentar aceder a uma opção que não subscreveu junto do operador. Contacte o operador para obter mais informações.

Introduziu um número, mas este não foi marcado

- Certifique-se de que premiu [►].
- Certifique-se de que acedeu à rede certa.
- Certifique-se de que não definiu opções de barramento de chamadas efectuadas.

O seu interlocutor não consegue comunicar consigo

- Certifique-se de que o telefone está ligado. ([6] premido durante mais de um segundo).
- Certifique-se de que está a aceder à rede certa.
- Certifique-se de que não definiu opções de barramento de chamadas recebidas.

O seu interlocutor não o ouve a falar

- · Certifique-se de que desligou o microfone.
- Certifique-se de que mantém o telefone próximo da boca. O microfone encontra-se localizado na parte inferior do telefone.

O telefone começa a apitar e a mensagem "Aviso Bateria fraca" fica intermitente no visor

A bateria tem pouca carga. Recarregue a bateria.

A qualidade de áudio da chamada é fraca

 Verifique o indicador de intensidade do sinal no visor (\(\mathbb{T}_{\text{trial}}\)). O número de barras indica a intensidade do sinal de forte (\(\mathbb{T}_{\text{trial}}\)) a fraco (\(\mathbb{T}_{\text{trial}}\)). Tente deslocar o telefone ligeiramente ou coloquese mais perto de uma janela, se estiver num edifício.

O número não é marcado quando selecciona entradas da Agenda telefónica

- Utilize o menu Procurar para garantir que o número foi guardado correctamente.
- · Se for necessário, guarde-o novamente.

A bateria não foi carregada correctamente ou por vezes o telefone desliga-se automaticamente

 Limpe os contactos de carregamento do telefone e da bateria com um pano limpo e macio.

Se as instruções acima não resolverem o problema, anote o seguinte:

- · Os números de modelo e de série do telefone
- As informações da garantia
- Uma descrição clara do problema

Em seguida, contacte o representante local ou o serviço pós-venda da Samsung.

Informações sobre saúde e segurança

Informações de certificação SAR

Este telefone está em conformidade com os requisitos da UE (União Europeia) relativos à exposição a ondas de rádio.

O telemóvel é um transmissor e receptor de rádio. Foi concebido e fabricado para não exceder os limites de exposição a energia de rádio frequência (RF) recomendados pelo Conselho da UE. Estes limites inserem-se em directrizes completas e estabelecem os níveis permitidos de energia de RF para o público em geral. As directrizes foram desenvolvidas por organizações científicas através da avaliação periódica de estudos científicos. Os limites incluem uma margem de segurança substancial criada para assegurar a segurança de todas as pessoas, independentemente da idade ou estado de saúde em que se encontrem.

A exposição normal relativa a telemóveis emprega uma unidade de medida denominada SAR (Specific Absortion Rate – taxa de absorção específica). O limite SAR recomendado pelo Conselho da UE é 2,0 W/Kg.*

O valor SAR mais elevado para este modelo foi 0,740 W/kg.

Os testes de SAR são conduzidos utilizando posições de funcionamento normal, com o telefone a transmitir no mais elevado nível de potência certificado em todas as bandas de frequência testadas. Apesar de o SAR ser determinado ao nível mais elevado de potência certificado, o nível SAR real do telefone, em funcionamento, pode situar-se muito abaixo do valor máximo. Isto acontece porque o telefone foi concebido para funcionar com vários níveis de potência, de modo a utilizar apenas a potência necessária para se manter em contacto com a rede. Regra geral, quanto mais perto se encontrar de uma estação base, mais baixa é a potência de emissão do telefone.

^{*} O limite SAR dos telemóveis utilizado pelo público é de 2,0 watts/ quilograma (W/Kg) ponderado para 10 gramas de tecido orgânico. O limite incorpora uma margem de segurança substancial para oferecer uma protecção adicional ao público e ter em conta quaisquer variações nas medições. Os valores SAR podem variar consoante os requisitos nacionais e a banda de rede.

Informações sobre saúde e segurança

Antes de um novo modelo de telefone ficar disponível para venda ao público, tem de ser comprovada a conformidade com a Directiva R&TTE Europeia. Esta directiva inclui, como um dos requisitos essenciais, a protecção da saúde e a segurança do utilizador e de quaisquer outras pessoas.

Cuidados a ter com as baterias

- Nunca utilize um carregador ou uma bateria que apresente danos, sejam eles quais forem.
- · Utilize a bateria apenas para o fim previsto.
- Se utilizar o telefone perto da estação base da rede, o consumo de energia é menor. Os tempos de espera e de conversação são largamente afectados pela potência do sinal na rede celular e pelos parâmetros definidos pelo operador.
- Os tempos de carregamento das baterias dependem da carga existente na bateria e do tipo de bateria e carregador utilizados. A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, mas desgasta-se gradualmente. Quando o tempo de funcionamento (conversação e standby) é consideravelmente menor do que o normal, é altura de comprar uma bateria nova.

- Se não for utilizada, uma bateria totalmente carregada descarregar-se-á com o tempo.
- Utilize apenas baterias aprovadas pela Samsung e carregue-as unicamente com carregadores aprovados pela Samsung. Quando não estiver a utilizar o carregador, desligue-o da corrente. Não deixe a bateria ligada ao carregador durante mais do que uma semana, porque a sobrecarga encurta a vida da bateria.
- As temperaturas extremas afectam a capacidade de carga da bateria: pode necessitar de ser arrefecida ou aquecida primeiro.
- Não deixe a bateria em locais quentes ou frios, tal como dentro de um carro no Verão ou no Inverno pois reduzirá a capacidade e o tempo de vida da bateria. Tente sempre manter a bateria à temperatura ambiente. Mesmo com a bateria com carga completa, se o telefone tiver a bateria quente ou fria poderá não funcionar. As baterias de iões de lítio são particularmente afectadas por temperaturas abaixo de 0 °C (32 °F).

- Não ponha a bateria em curto-circuito. Pode ocorrer um curto-circuito acidental quando um objecto metálico (moeda, clip ou caneta) provoca uma ligação directa entre os terminais + e - da bateria (contactos metálicos da bateria), por exemplo quando transporta uma bateria extra num bolso ou numa pasta. O curtocircuito dos terminais pode danificar a bateria ou o objecto que provoca o curto-circuito.
- Deite fora as baterias usadas de acordo com as normas locais em vigor. Recicle-as sempre. Não as queime.

Segurança na estrada

O telemóvel oferece a capacidade de comunicar por voz, praticamente em todo o lado e a qualquer hora. Mas os benefícios de utilização do telemóvel acarretam uma grande responsabilidade, que todos os utilizadores deverão assumir.

Quando conduz um carro, a condução é a sua primeira responsabilidade. Quando utilizar o seu telemóvel num carro, certifique-se de que cumpre os regulamentos especiais de um determinado país ou região.

Condições de funcionamento

Respeite sempre as leis locais em vigor e desligue sempre o telefone quando for proibido utilizá-lo, possa causar interferências ou represente um perigo.

Quando ligar o telefone ou qualquer acessório a outro dispositivo, leia o respectivo manual do utilizador para obter instruções detalhadas sobre segurança. Não ligue o aparelho a produtos incompatíveis.

Tal como acontece com outros equipamentos de transmissão de rádio, os utilizadores deverão ter em mente que, para um funcionamento satisfatório do equipamento e para segurança pessoal, é aconselhável que o equipamento seja utilizado apenas na posição de utilização normal (junto do ouvido com a antena apontada para cima, por cima do ombro).

Dispositivos electrónicos

A maioria dos equipamentos electrónicos modernos está equipada com blindagem contra sinais de rádio frequência (RF). No entanto, alguns equipamentos podem não ter sido blindados contra sinais RF provenientes do telemóvel. Contacte o fabricante para se informar sobre as alternativas disponíveis.

Informações sobre saúde e segurança

Pacemakers

Os fabricantes de pacemakers recomendam uma distância mínima de 15 cm entre um telefone e o pacemaker, para evitar potenciais interferências com o pacemaker. Estas recomendações estão de acordo com a investigação independente e com as recomendações da Wireless Technology Research. Se tiver razões para suspeitar de que existem interferências, desligue imediatamente o telefone.

Aparelhos auditivos

Alguns telefones digitais sem fios podem interferir com alguns aparelhos auditivos. Em caso de interferências, poderá ter interesse em contactar o fabricante do aparelho auditivo para conhecer as alternativas existentes.

Outros dispositivos médicos

Se utilizar qualquer outro dispositivo médico pessoal, contacte o respectivo fabricante para determinar se este se encontra convenientemente blindado contra energia de RF externa.

É possível que o seu médico o possa ajudar a obter esta informação.

Desligue o telefone em locais de assistência médica, sempre que exista regulamentação afixada nessas áreas com instruções nesse sentido.

Veículos

Os sinais de RF podem afectar sistemas electrónicos de veículos motorizados instalados incorrectamente ou com blindagem deficiente. Consulte o fabricante ou o representante da marca do veículo.

Também deve consultar o fabricante de qualquer equipamento que tenha sido adicionado ao veículo.

Locais com sinalização

Desligue o telefone em quaisquer instalações em que estejam afixados avisos que assim o exijam.

Ambientes potencialmente explosivos

Desligue o telefone em quaisquer áreas com uma atmosfera potencialmente explosiva e respeite todos os sinais e instruções. Nestas áreas, as faíscas podem causar explosões ou incêndios e originar ferimentos e, inclusivamente, a morte.

Os utilizadores deverão desligar o telefone em postos de abastecimento de combustível (estações de serviço). Relembra-se aos utilizadores a necessidade de respeitar quaisquer restrições à utilização de equipamento rádio em armazéns de combustível (áreas de armazenamento e distribuição de combustível), fábricas de produtos químicos ou locais onde estejam a decorrer actividades com detonações.

As áreas com ambientes potencialmente explosivos estão frequentemente, mas nem sempre, claramente identificadas. Incluem porões de navios, instalações de transferência ou armazenamento de produtos químicos, veículos movidos a gás de petróleo liquefeito (como propano ou butano), áreas em que existem no ar químicos ou partículas, como grãos, pó ou partículas metálicas e em quaisquer locais em que lhe é normalmente pedido para desligar o motor do veículo.

Chamadas de emergência

Este telefone, tal como qualquer outro telemóvel, utiliza sinais de rádio, redes celulares, terrestres e funções programadas pelo utilizador que não podem garantir a ligação em todas as condições. Por isso, nunca deverá ficar inteiramente dependente de um telemóvel para as comunicações essenciais (por exemplo, situações de emergência médica).

Lembre-se que para efectuar ou receber chamadas, o telefone tem de estar ligado e numa zona com adequada potência de sinal. Poderá não ser possível efectuar chamadas de emergência em todas as redes celulares ou quando certos serviços da rede e/ou funções do telefone estiverem a ser utilizados.

Informe-se junto do operador da rede celular.

Proceda do seguinte modo para efectuar uma chamada de emergência:

- Se o telefone n\u00e3o estiver ligado, ligue-o.
- Introduza o número de emergência utilizado no local em que se encontra (por exemplo, 112 ou qualquer outro número de emergência oficial). Os números de emergência variam de uns locais para os outros.
- 3. Prima a tecla [].

Informações sobre saúde e segurança

Se algumas funções estiverem a ser utilizadas (por exemplo, barramento de chamadas), pode ser necessário desactivá-las para poder efectuar uma chamada de emergência. Consulte este documento e o operador do serviço celular local.

Outras informações de segurança importantes

- Só o pessoal técnico qualificado deve reparar ou instalar o telefone num veículo. Uma instalação ou reparação incorrectas podem ser perigosas e podem invalidar a garantia aplicável ao aparelho.
- Verifique regularmente se todo o equipamento telefónico sem fios do veículo está instalado correctamente e a funcionar em boas condições.
- Não armazene ou transporte líquidos inflamáveis, gases ou materiais explosivos no mesmo compartimento em que guarda o telefone, os componentes ou acessórios.

- No caso de veículos equipados com airbag, lembre-se de que a insuflação do airbag é muito forte. Não coloque objectos, incluindo equipamento instalado ou sem fios, na área acima do airbag ou na respectiva zona de desdobramento. Se existir equipamento sem fios incorrectamente instalado e o airbag for accionado, poderão ocorrer ferimentos graves.
- Desligue o telefone antes de embarcar num avião. A utilização de telemóveis em aviões é ilegal e pode pôr em perigo o funcionamento do avião.
- A não observância destas instruções poderá levar à suspensão ou recusa dos serviços de telefonia celular ao infractor, a acção legal ou a ambos.

Cuidados e manutenção

O telefone é um dispositivo com elevado nível de concepção e deve ser tratado com cuidado. As sugestões abaixo ajudam-no a cumprir as obrigações estabelecidas agarantia e permitem usufruir das vantagens oferecidas por este produto durante vários anos.

 Mantenha o seu telefone, os componentes e os acessórios fora do alcance das crianças e dos animais de estimação. Podem danificar inadvertidamente estes itens ou engolir peças pequenas.

- Mantenha o telefone seco. A chuva, a humidade e os líquidos contêm minerais que corroem os circuitos electrónicos.
- Não utilize o telefone com as mãos molhadas. Se o fizer, pode apanhar um choque eléctrico ou danificar o telefone.
- Não guarde o telefone em locais poeirentos ou sujos pois poderá danificar as partes móveis.
- Não guarde o telefone em locais quentes. As temperaturas elevadas podem diminuir a vida útil dos dispositivos electrónicos, danificar as baterias e deformar ou derreter certos plásticos.
- Não guarde o telefone em locais frios. Quando o telefone aquece até à temperatura normal de funcionamento, pode formar-se condensação no interior, o que pode danificar as placas de circuitos electrónicos do telefone.
- Não deixe cair nem bata ou sacuda o telefone. O manuseamento descuidado pode quebrar as placas dos circuitos internos.
- Não utilize produtos químicos abrasivos, diluentes ou detergentes fortes para limpar o telefone. Limpe-o com um pano macio ligeiramente humedecido em água com sabão.

- Não pinte o telefone. A tinta pode bloquear as partes móveis e impedir o correcto funcionamento.
- Não coloque o telefone sobre ou dentro de dispositivos de aquecimento, como micro-ondas, fornos ou radiadores. O telefone pode explodir quando sobreaquecido.
- Quando o telefone ou a bateria se molharem, a etiqueta que indica danos provocados por água dentro do telefone muda de cor. Neste caso, qualquer reparação a ser efectuada ao telefone deixa de ser abrangida pela garantia do fabricante, mesmo se a garantia do seu telefone ainda não tenha terminado.
- Se o seu telefone possuir uma lanterna ou luz, não a utilize demasiado próximo dos olhos das pessoas ou animais. Poderá provocar lesões nos olhos.
- Utilize apenas a antena fornecida ou uma antena de substituição aprovada. As antenas não autorizadas ou os acessórios modificados podem danificar o telefone e violar quaisquer regulamentos relativos a dispositivos de rádio.
- Se o telefone, a bateria, o carregador ou qualquer acessório não estiver a funcionar correctamente, leveo ao serviço de assistência autorizado mais próximo. Ali, será devidamente atendido e, se necessário, o telefone será enviado para reparação.

Indice remissivo A Agenda • 51 Alarme • 51 Altifalante • 26 Aplicações Java • 49 Atalho • 13, 64 Atender chamada • 24 segunda chamada • 26 Atender com qualquer tecla • 64	Browser, Web • 46 C Caixa de diversões • 46 Caixa de entrada, mensagens MMS • 41 SMS • 36 Caixa de saída, mensagens MMS • 42 SMS • 36 Calculadora • 53 Calendário • 52 Caracteres, introduzir • 20 Cartão SIM	Chamadas recebidas • 29 Conversor • 55 Criar mensagens	Estado da memória itens transferidos • 51 lista telefónica • 59 mensagens • 44 F Fonte de marcação, definir • 62 G Gravar, memorandos de voz • 54 H Hora internacional • 51
Banda de rede, selecção • 32 Bateria carregar • 7 indicador de bateria fraca • 8 precauções • 68 Bloquear cartão SIM • 63 funções do menu • 63 telefone • 63 Browser Web aceder • 46 favoritos • 47	bloquear • 63 inserir • 7 Chamada em espera • 32 Chamadas atender • 24 em espera • 25, 32 rejeitar • 24 remarcar • 23 transferir • 26 Chamadas de conferência • 27 Chamadas de emergência • 71 Chamadas efectuadas • 29 Chamadas internacionais • 23 Chamadas não atendidas • 29	D Data, definir • 53 Definições de som • 34 Desviar chamadas • 31 Difundir mensagens • 40 Duração da luz de fundo, definir • 61 E Eliminar Ilsta telefónica • 58 MMS • 41, 42, 44 registo de chamadas • 29 SMS • 36, 44 Em espera, chamada • 25	Hora, definir • 53 I Idioma, seleccionar • 62 Imagem de fundo • 61 Imagens, transferidas • 50 Indicador de bateria fraca • 8 Internet • 46 J Jogos • 49 L Ligar/desligar microfone • 26 telefone • 8

Ligar/desligar tom • 35	Mensagens MMS	P	Segurança
Lista telefónica	criar/enviar • 42	PIN, alterar • 63	informações • 67
adicionar • 57	definição • 44	PIN2, alterar • 64	Segurança na estrada • 69
eliminar • 58	eliminar • 42	Porta de infravermelhos • 59	Segurança, chamadas • 62
encontrar • 56	ver • 41	Privacidade • 63	Selecção de banda • 33
marcação rápida • 58	Mensagens SMS	Problemas, resolução • 65	Servidor do correio de voz • 4
opções • 56	criar/enviar • 37	R	Serviços de rede • 31
Luz de serviço • 62	definição • 38		Som da tampa • 35
М	eliminar • 39	Registo de chamadas efectuadas • 29	Sons das teclas
Marcação rápida • 58	ver • 36	não atendidas • 29	seleccionar • 34
Memorandos de voz • 54	Modelos	recebidas • 29	volume • 34
Mensagens	MMS • 42	Reiniciar telefone • 64	Sons, transferidos • 50
de difusão • 46	SMS • 38	Relatórios de entrega,	т
difusão celular • 40	Modo ABC, introdução de texto	mensagem • 44	Tampa activa • 64
MMS • 41	• 20	Remarcar	Telefone
saudação • 62	Modo FDN (número de	automaticamente • 64	bloquear • 13, 63
SMS • 36	marcação fixa) • 63 Modo silencioso • 13	manualmente • 23	código • 63
voz • 40		Remarcação auto • 64	desembalagem • 6
Mensagens CB (difusão celular)	Modo T9, introdução de texto • 21	Roaming • 32	ligar/desligar • 8
• 40	21	· ·	reiniciar • 64
Mensagens de difusão • 46	N	S	visor • 10
Mensagens enviadas	Nomes	Saudação • 62	ícones • 10
MMS • 41, 42	introduzir • 20	Saúde e segurança • 67	Tempo da chamada • 30
SMS • 36	procurar • 56	SDN (Números de Marcação de	Texto, introduzir • 20
		Serviços) • 59	Tom de ligação • 35
			Tom de mensagem • 34

Índice remissivo Tom de minuto • 35 Tons do teclado activar/silenciar • 26 Tons DTMF, enviar • 27 Toque chamadas a entrar • 34 mensagens • 34 Visor brilho • 61 contraste • 61 definições • 61 esquema • 10 idioma • 62 luz de fundo, definir • 61 luz de serviço, definir • 62 ícones • 10 Ícones, descrição • 10

Último número, remarcar • 23

Ú

ν

Declaração de Conformidade (R&TTE)

For the following product:

GSM900/GSM1800/GSM1900

Telemóvel

(Descrição do produto)

SGH-X200

(Nome do modelo)

Fabricado em:

 Samsung Electronics Co., Ltd, 94-1 Imsoo-Dong, Gumi City, Kyung Buk, 730-350 Coreia,

(nome da fábrica, endereço*)

com o qual esta declaração está relacionada, estando em conformidade com as seguintes normas e/ou outros documentos normativos.

(2002-08) (2002-08) 301 489-01 v1.4.1 301 489-07 v1.2.1 : EN 60950-1:2001 : EN 301 489-01 v1. EN 301 489-07 v1. Segurança

50360:2001 50361:2001 Ë SAR

301 511 v9.0.2 (2003-03) Ë Z Rede

que] o produto em cima indicado encontra-se em conformidade com todos os requisitos essenciais da Directiva 1999/5/EC. Declaramos que [todos os testes de rádio essenciais foram efectuados e

O procedimento de avaliação de conformidade referido no Artigo 10 e detalhado no Anexo[IV] da Directiva 1999/5/EC foi realizado com o envolvimento do(s) seguinte(s) organismo(s) notificado(s):

BABT, Balfour House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK

Marca de identificação: 0168

A documentação técnica mantida pelo:

CE0168

Samsung Electronics QA Lab.

que pode ser disponibilizada a pedido.

(Representante na EU)

Blackbushe Business Park, Saxony Way, Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK Samsung Electronics Euro QA Lab. 2005.

Yong-Sang Park / Director de Assistência (nome e assinatura do responsável) (local e data de emissão) 90 60

* Este não é o endereço do Centro de Assistência da Samsung. Para obter mais informações sobre o endereço
uou número de telefore do Centro de Assistência da Samsung, consulte o cartão da garantia ou contacte o
reverdedor orde adquirto clei.